

Mėnulis "priartintas" prie mūsų planetos

ARGENTINOS LIETUVIŲ

BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 1000 pezų metams:

Visur kitur 3 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.

Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:

calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Telefonas: 60 - Villa Lugano - 3153

Reg. Nac. de la Prop. Intelectual N° 957237.

Redactor-Redactorius: Constantino NORKUS

Franqueo Pagado
Concesión N° 1585
TARIFA REDUCIDA
Concesión N° 216

Periódico Lituanos, fundado en el año 1927
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Editor-Leidėjas: Francisco OZINSKAS.

N° 1339

BUENOS AIRES, SAUSIO 9 D., 1969 METAI — JUEVES 19 de ENERO de 1969

METAI (AÑO) 41.

VISAS PASAULIS SVEIKINA APOLO-8 DIDVYRIUS

Jungtinių Amerikos Valstybių astronautai kapitonas Frank Borman, James Lovell ir William Anders, 21. 12. 68 iš Houston, Texas, bazės „iššauti“ į erdves su milžinišku Apolo-8, per 6 dienas sukorė 880.000 kilometrų, ir 10 kartų apskridę mėnulį, laimingai grįžo, nusileisdami iš anksto numatytą vietą Ramiajame Vandenyne, kur jų laukė lėktuvnešis Yorktown, kurin jie tapo perkelti helikopteriais.

Pirmą kartą žmonijos istorijoje mėnulis tapo matytas žmogaus akim iš 112 kilometrų. Šis mokslinis patyrimas duoda vilties dar 1969 metais išlaipinti žmogų mėnulyje.

Apie jokių įvykių pasaulio spaudoje tiek daug nėra, kaip apie Apolo-8 didvyrių laimėjimą. Juos pasveikino visų kultūringų šalių prezidentai, mokslo centrai ir Tarybų Sąjungos spaudoje ir astronautai. Tikrai viena Kinija nutylėjo.

JAU PRIEŠ 3.000 METŲ RUOŠTASI MĖNULIN

Reuterio telegrafo agentūra 2. 1. 69 praneša iš New Delhi, kad Indijos dienraštis Times įrodinėja, jogei jau prieš 3.000 metų Indijos mokslininkai sanskrito kalba parašė, kad galima pagaminti aparatus nusikridimui mėnulin.

Sanskrito kalba parašytas tomas, saugojamas Lhasa vietovėje (Tibete), smulkmeniškai nusako, kaip pagaminti aparatus nusikridimui mėnulin. Minėtas dienraštis savo editoriale „Užmiršta garbė“ apgailestauja, kad Cabo Kennedy mokslininkai tuo nesinaudoja. Ešą vien tik kiniečiai savo branduoliniams gaminams naudojami prieš 3.000 metų Indijoje sanskrito kalba paskelbtu mėnulio pasiekimui planu.

Ano meto Indijos mokslininkai įrodinėjo, kad Ghima jėga galima daiktus palikti be svorio; Antima jėga — sumažinti iki atomo; Garima jėga — pasidaryti taip sunkiu, kaip geležinis kalnas.

MIRĖ PIRMUTINIS JTO SEKRETORIUS

Advokatas Trygve Halvdan Lie, 72 m. amžiaus, mirė savo gimtoje Norvegijoje 30. 12. 68.

Jis buvo pirmuoju Jungtinių Tautų Organizacijos general. sekretorium, išrinktu 5 metams 1946, bet nepriėmęs jo atsistatydinimo išbuvo iki 1952.

Paskui sekretoriavo švedas dr. Dag Hammarskjöld, kuriam žuvus lėktuvu nelaimėje sekretoriaus ja dabartinis, U Thant.

— John Steinbeck, JAV rašytojas, Pulitzer ir Nobelio premijų laureatas, kurio kūriniai yra išversti į 33 kalbas, mirė New Yorke 20. 12. 68, būdamas 66 m. amžiaus.

— Sovietų mokslininkai 5. 1. 69 paleido Venus-5, be vairuotojų, kad gegužės mėn. pasiektų planetą Venus. Kad ją pasiekti, teks nuskristi 320 mil. km.

— Saigone 6. 1. 69 Vietkongo teroristai, mesdami bombą į Pietų Vietnamo švietimo ministerio sutą, nužudė min. dr. Le Minh Tri.

— Norman Thomas, JAV social. listų vadovas, 6 kartus kandidavęs į šalies prezidentus, sulaukęs 84 m. amžiaus, 18. 12. 68 mirė senelių namuose Huntington, N. J.

— Argentinetis lengvo svorio welter junior boksininkas Nicolino Locche 12. 12. 68 Japonijoje nugalėjo to svorio čempioną Paul Fujii, tapdamas pasauliniu čempionu. Argentinetis sveria 62,8 kg., japonas 63,4.

Izraelis ir arabai "pabudino" diplomatus



Atskridus Argentinon Chicagos lietuvių visuomenininkui inž. A. Rudziui su šeima 22. 12. 68, jo kolega inž. J. Čekanauskas su šeima, pasikvietę svečius į savo rezidenciją, surošė "asado criollo" platesniam susipažinimui su buenosairiečiais. Stovi (iš k.): Barbero, inž. Čekanauskas, Čekanauskaitė-Rodríguez, inž. Rudis, Čekanauskaitė-Barbero, K. Čekanauskienė, stud. Čekanauskas, Povilauskienė, stud. Povilauskas, dr. Maminskaitė, Barbero, pulkin. leit. Rodríguez. Sėdi (iš k.): E. Čekanauskienė, Rudienė, Survilienė, Ožinskienė, stud. Čekanauskaitė su giminaičiais. Prysaky H. Survila. - Ožinsko nuotrauka.

Argentina sparčiai eina pirmyn

Ekonomijos ir darbo min. dr. Adelbert Krieger Vasena padarė platų pranešimą spaudos atstovams apie Chocon - Cerros Colorado 600.000 kw hidro elektrinės statybą prie upės Limay. Iš ten gausi elektros energija pasieks daugelį vietovių ir sostinę su apylinkėmis.

Pasaulinis Bankas šiai statybai suteikė kreditą 82 milijonų dolerių po 6,5 % metinių. Paskolos gražinimas prasidės kovo 15, 1975. Paskutinė pusmetinė kvota bus apmokėta kovo 15, 1994.

Naftos bendrovės ir SEGBA 5 % savo pajamų mokės Chocon - Cerros Colorado statybos palengvinimui.

Pasaulinis Bankas yra suteikęs ir daugiau paskolų Argentinai: 1961 metais kelių statybai 31 milijonų dolerių. 1962 m. SEGBA elektros gamybos plėtimui 93.300.000 dolerių, o 1968 tam pačiam tikslui 55 milijonus dolerių. 1967 m. Balcarce srities žemės ūkiui pakelti 15.300.000 dolerių.

Ne nuostabu, kad daugelyje sričių Argentina vežasi pirmajies pasaulio valstybes.

Pagerinta padėtis dirbančiųjų ir šeimynų

Ekonomijos ir Darbo ministerijos parėdymu nuo sausio 1, 1969, visiems dirbantiesiems pakeltas atlyginimas 8 %. Minimalė mėnesinė alga \$ 2.000.

Vaikų priedai pakelti nuo \$ 2.700 iki \$ 3.200 už pirmus du vaikus, o gimus trečiam bus mokama po \$ 1.300 už kiekvieną.

Už pradinį mokyklų mokinius tėvams, vieton \$ 400, nuo 1. 1. 69 mokama po \$ 1.000, o už vidurinių ir profesinių mokyklų mokinius, vieton iki šiol mokėtu \$ 400, mokama po \$ 2.000.

Pasiremiant naujuoju įstatymu 17224, jeigu abu tėvai dirba, gali gauti subsidijos \$ 30.000.

Gimdyvės, vieton 75 apmokamų dienų, gauna apmokėjimą už 90 dienų.

Įvesta subsidija už kiekvieną naujagimi \$ 20.000.

Už sužalojimus darbe, vieton iki šiol mokėtu \$ 60.000, bus mokama \$ 600.000.

— Tukumano vatos nuėmimui trūksta darbininkų.

Numatyta \$ 43.200 milijonų deficito 1969 metams

Ekonomijos min. dr. Adelbert Krieger Vasena paskelbė 1969 metais numatytas valstybines išlaidas ir pajamas. Numatyta \$ 43.200 milijonų deficito, kuris yra mažesnis, negu 1968 metais ir kuris būsiąs padengtas be valiutos infliacijos ir nepaprastų pajamų formoje. Trims metams įvestas mokeskis dvarininkams po 1,6 % nuo žemės vertės į metus. Niekas negalės parduoti žemės, kol neapsimokės šio nepaprasto mokesčio.

Didžiausios išlaidos 1969 metams: Statyboms ir ekonominiams vystimui 372.702,4 milijonai pezų; švietimo ir kultūros reikalams 152.042,9; gynybai 152.121,2; generalinei administracijai 98.347,5; skolų mokėjimui 66.603,3; labdarai 43.299,3; gyventojų sveikatingumui 70.966 milijonų pezų ir t. t.

— Dr. Miguel Podolsky, mokslininkas ir gydytojas, Odol firmos pirmininkas, būdamas 53 m. amžiaus mirė Buenos Aires mieste 19. 12. 68.

— Buenos Aires universiteto va dovybės nutarimu, į ekonominių mokslų fakultetą priimami ne vien Komercinės, bet įvairias gimnazijas baigusieji jaunuoliai.

— Escobar mieste, 7. 1. 69, keturi ginkluoti plėšikai užpuolė Buenos Aires Provincijos Banko skyrių ir pasigrobė 75 milijonus pezų pabėgo.

— Buenos Aires bankas Continental ir kiti, dabartiniu laiku persiunčia pinigų į Tarybines šalis, t. y. ir į Lietuvą, neribotomis sumomis.

Reikalauja paaiškinimų telefonų reikale

La Prensa (24. 12. 68) editoria le gvildena naują telefonų vartojimo sistemą, liečiančią 12 sostinės stočių nuo 1. 1. 1969.

Einant nauju potvarkiu — už mėnesinį mokėti 90 šaukimų — extra šaukimai apsisis pigiau, šaukiant iš viešųjų telefonų, kur galima kalbėti daug ilgiau, negu 3 minutes.

Telefonų administracija — EN Tel — taipgi nepaaiškino, ar bus priskaitoma į 90 galimų mėnesinių šaukimų apsirikti pašaukimai, šaukimai numerio 116 — pataisymams ir 113 — klausimai valandos.

Gerai, kad nustatyta šaukimų skaičius ir pasikalbėjimo laikas. Kas viršins, mokės daugiau, lygiai kaip mokama už elektrą ir gezą.

Bet ENTel nepaaiškina, kaip bus tais atvejais, kuomet sugenda telefonų linijos ir aparatas neveikia...

Interindustrialinės šachmatų pirmenybės Argentinoje

Devyniolikos Argentinios stambiasių fabriku šachmatininkų rinktinės varžėsi už 1968 metų pirmenybes. Pirmą vietą laimėjo Philips, antrą General Motors, trečią Siemens.

Pastebėtina, kad Philips laimėjo dėka jo atstovo šachmatininko Antano Balčiūno metodiskam žaidimui.

— Prezidentas gen. J. C. Onganía 9. 1. 69 dalyvavo El Chocon-Cerros Colorado hidroelektrinės statybos pamatinio akmens padėjimo iškilmėse.

Kunigų memorandumas prezidentui

25 de Mayo aikštėje 20. 12. 68 išsirikavo 21 katalikų kunigas, iš kurių du nuėjo į Vyriausybės Rūmus, kad įteikti memorandumą prezidentui J. C. Onganía. Raštą priėmė gen. Bausso.

Kunigai aiškina prezidentui, kad miesto valdyba, nugriaudama vargo vilas, apgailėtinai menkai atlygina jų pasistatytoms. Delegacijoje dalyvavo ir Villa Lugano klebonas.

Premijos laikraštiniams už straipsnius

Argentinos Geležinkelių Valdyba, už geriausių geležinkeliečių parodos aprašymą, paskyrė dvi premijas: Sostinės dienraščio Clarin reporteriui Faustino Altamirano ir Rosario dienraščio La Tribuna reporteriui Santiago Cancellieri po \$ 75.000 ir diplomus, o tų laikraščių laidykloms po metalinę lentelę su atitinkamais įrašais.

— Argentina eksportuoja Japonijon 18.000 tonų kviečių. 1969 metais Japonija importuos 340.000 tonų kviečių, daugiausia iš Kanados ir Australijos.

Pabragintas pragyvenimas viešbučiuose

Turizmo žinybai autorizavus, Mendozaje ir San Carlos de Bariloche pragyvenimas viešbučiuose pabragintas 20 %.

Mar del Plateje pakelta 15 % viešbučiuose su maistu ir 10 % tuose, kur duodamos vien tik nak vynės.

— Pensijų įstatymas taip patobulintas, kad mokama 70 % nuo paskutinių 10 metų darbo geriausių 3 mėnesių vidurkio, pridendant po 1 % už kiekvieną metų po 30 m. darbo. Nauji pensininkai ir „jubildados“ gauna nuo 60 m. amžiaus, moterys nuo 55. Nepriklausomųjų — nuo 65 vyrų ir nuo 62 moterų.

Padidinti vatos pasėliai Argentinoje

Žemės ūkio ir gyvulininkystės ministerija skelbia, kad vatos pasėliai Argentinoje šiemet siekia 425.000 hektarų. Pernai buvo užsėta tik 303.900 ha.

Šiemetiniai vatos pasėliai Chaco provincijoje siekia 248.000 ha, Formosa — 58.200, Santa Fe — 46.000, Santiago del Estero — 43.200, Corrientes — 20.000 ir kitose provincijose 9.600 ha.

— Velez Sarsfield, nugalėdama Racingą (4:2), tapo Argentinos futbolo čempionu 1968 metų. Nuo 1931 metų Argentinos futbolo nugalėtojai buvo: River Plate 12 metų, Boca Juniors 10, Racing ir Independiente po 6, San Lorenzo de Almagro 4, Estudiantes de La Plata 1 ir dabartinis čempionas Velez Sarsfield 1.

ZYDAI SUBOMBARDAVO ARABŲ AERODROMĄ

Du Libano piliečiai, Issa ir Yamani, Graikijoje savo lėktuvu atakavo Izraelio keleivinį lėktuvą, apgadindami jį ir nužudydami vieną keleivį.

Keršindama, Izraelio aviacija subombardavo Libano aerodromą Beirute, padarydama daug nuostolių. Naujo skandalo pasekmėje, Graikijoje teisiami arabai. Net JAV pasmerkė Izraelio žygi.

PASAULIO MOKSLININKAI KRITIKUOJA POPIEŽIŲ

United Press praneša iš Dallas, Texas, kad 2.600 universitetų profesorių ir mokslininkų, jų tarpe 4 Nobelio Fondo laureatai, pasirašė protesto pareiškimą prieš popiežiaus Pauliaus VI encikliką, kuria jis draudžia gimdymų kontrolę.

Š. KOREJA PALIUOSAVO „PUEBLO“ JŪRININKUS

Vienuoliką mėnesių išlaikė JAV žvalgybos laivą su 82 jūrininkais komunistinė šiaurės Korėjos vyriausybė, Kalėdų išvakarėse, 23. 12. 68 kapitoną ir visus jūrininkus paleido laisvėn. Paties laivo dar negražino.

BADO STREIKO DĖKA IŠEJO LAISVĖN

Brazilijos diktatorius Silva sukiojo kalėjimus visus opozicijos vadus. Iš jų tik buvusis gubernatorius Carlos Lacerda išėjo laisvėn 22. 12. 68 po to, kuomet savo protestą reikė badaudamas. Po 8 dienų bado streiko Lacerda paleistas laisvėn, bet jam atimtos pilietinės teisės dešimčiai metų ir anuliuoti parlamento atstovų mandatai.

SVARBAUSIEJI 1968 METŲ ĮVYKIAI

Prie svarbiausių 1968 metų įvykių priskaitoma:

Apolo-8 apskridimas mėnulio su vairuotojais; senat. Roberto Kennedy ir negrų vado M. L. King nužudymas; Sovietų invazija komunistinėn Čekoslovakijon; Studentų streikai; Kennedienės ištėkėjimas už Onassio; Po piežiaus enciklikla draudžianti gimdymų kontrolę ir t. t.

— Sovietų u. r. min. Andrei Gromyko, atskridęs į Kairą, tarėsi su Jungtinės Arabų Respublikos prezidentu Gamal Abdel Nasser. Pasitarimo tikslas, kaip dabar madoj, aiškinamas taikai sustiprinti. Rusai, prancūzai, angilai ir amerikiečiai tariasi, kaip užtikrinti taiką tarpe žydų ir arabų.

— Pietų Vietnamo vice prezidentas Nguyen Cao Ky, porą savaitių išbuvęs Paryžiuje „taikos reikalais“, grįžo Saigonan. Vietnamo taikos derybos nepasistūmėjo pirmyn.

— Graikijos keleivinį lėktuvą su 100 keleivių angliakasis George Flamurides priverė nusileisti Kaire, kur jis pasiliko. Lėktuvas, kuris yra Onassio nuosavybė, su kitais keleiviais grįžo į Atenas.

— P. Afrikoje 2. 1. 69 minėjo vieno meto naujo gyvenimo sukaktį dantų gydytojas Philip Blairberg, kuriam dr. Christian Barnard pakeitė širdį 2. 1. 68.

— Ispanijos diktatorius gen. Francisco Franco deportavo Prancūzijon pretendentą į karaliaus sostą, Carlos Hugo de Borbon, gimusį Prancūzijoje prieš 38 metus.



Karščiai išvijo žmones į paplūdimius. Kas tik gali, vasaroja.

Visa pažanga vystosi spausdintojo žodžio dėka. Organizuotai ir pavieniai remkite A. L. Balsą dabartinio vajaus proga!

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periódico Lituaniano fundado en 1927

José L. Suárez 5684, Buenos Aires TE. 60 — Villa Lugano — 3153

Redaktorius: Kastantas Norkus Leidėjas: Pranas Ozinskas

PRENUMERATA METAMS: ARGENTINOJE 1.000 PEZU

ISTORINĖS SUKAKTYS 1969-TAIS METAIS

Išgengė 1969-tuosius metus, pasvarstykime apie visuomeninį veikimą.

Vasario šešioliktoji ir Išeivių Diena šiais metais, kaip visuomet, minima bendromis visos Argentinos lietuvių kolonijos pastangomis.

Lygiai 50 metų šiemet sukanka visai eilei istorinių įvykių: Sausio 11, 1919, Kaune vokiečiai nukovė 2 pėst. pulko kareivius, Juozą Kalasiūną ir Antaną Zambacevičių.

Vasario 13 Alytuje kantynėse su bolševikais žuvo 1 pėst. pulko vadas Antanas Juozapavičius. Ko vo 18 Kaune vokiečiai nukovė Lietuvos kareivį Praną Eimutį.

Kiekviena kultūringa tauta ruo šia savo istorinių sukačių minėjimus paskaitomis ir meninėmis programomis. Siemet minėtina: Kovo mėn.: 100 metų sukaktis nuo J. Vilkutaičio-Keturakio (Amerika Pirty autoriaus) gimimo. Gimė 1. 3. 1869; mirė 11. 9. 1948.

Balandžio mėn. sukanka 100 metų nuo Juozo Tumo-Vaižganto gimimo. (Gimė 20. 4. 1869; mirė 20. 4. 1933).

Gegužės 1 nuo 1890 metų švenčiame su visu kultūringu pasauliu, kaip darbo žmonių ir tautų solidarumo šventę.

Birželio mėn. minėtinas buv. Lietuvos prezidentas Dr. Kazys Grinius. (Buvo gimęs 17. 12. 1866; mirė 4. 6. 1950).

Liepos mėn. — Išeivių Diena, įkurta įamžinti Dariaus ir Girėno didvyriškam pasiaukavimui mūsų tautos garbei. (Perskridė Atlantą su Lituanica I jiedu žuvo Soldine 17. 7. 1933).

Rugpjūčio ir rugsėjo mėnesiai mums liūdnai prisimenami dėl to, kad prieš 29 metus du diktatoriai Lietuvą pasidalino: Rugpjūčio 23, 1939 Hitleris ir Stalinas sudarė tarpusavio draugiškumo sutartį, o rugsėjo 28, 1939 antroje slaptoje Maskvos sutartyje Hitleris Lietuvą perleido Sov. Sąjungos interesų sferai.

Spalio mėn. minėtinas istorikas Simanas Daukantas. (Gimė 28. 10. 1793; mirė 24. 11. 1864).

Lapkričio — Mykolas Sleževičius, mirė Kaune 11. 11. 1939. (Buvo gimęs 21. 2. 1882).

Dr. Vincas Kudirka, Lietuvos himno autorius ir didis demokratas, šiemet minimas visos mūsų tautos, jo mirties 70 metų sukakties proga. Buvo gimęs 31. 12. 1858; mirė 16. 11. 1899.

Kultūringas istorinių sukačių minėjimas ne vien sudaro draugingumo nuotaiką tarpe vyresniųjų, bet ir čia gimusių jaunimą supa

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

VLIKE BENDRADARBUJA 15 GRUPIŲ

Minint Vliko veiklos 25 metų sukaktį, New Yorke gruodžio, 7 ir 8, 1968, pasėdžiavo visų 15 grupių atstovai, sudaranti Vliką.

Lietuvių Tautinio Sąjūdžio — Kazys Bačauskas, Juozas Maurukas, Domas Penikas; Liet. Krikščionių Darbininkų S-gos — kun. Kornelius Bučmys, Antanas Vaisaitis, Vytautas Vaitiekūnas; Mažosios Lietuvos Rezist. S-džio — Jonas Vilgalys, Algis Gudaitis, Jonas Stiklorius; Lietuvių Vieniybės S-džio — Juozas Pažemėnas, Antanas Skirius; Rytų Lietuvos Rezist. S-džio — Kęstutis Čičūnas, Valerijonas Šimkus; Liet. Atgimimo S-džio — Leonas Virbickas, J. Valiušaitis, Liudas Tamoliūnas; Liet. Resistentinis Santarvės — Bronius Bieliukas, A. Daudininkis S-gos — Antanas Novičyns, J. Vėbra; Liet. Valst. Liaukis, Juozas Audėnas, Jonas Daugeļa; Liet. Fronto Bičiulių — Pranas Padalis, Antanas Sabalis, Kęstutis Kudžma; Liet. Socialdemokratų Partijos — Jonas Pakalka, Jurgis Valaitis, Jonas Vilkaitis; Liet. Krikščionių Demokratai S-gos — Pranas Vainauskas, Kazys Sidlauskas, Algis Kasulaitis; Liet. Laisvės Kovotojų S-gos — Vaclovas Alksninis, Justinas Liaukus; Liet. Ūkininkų Partijos — Vytautas Banelis, Domas Krivickas, Vaclovas Sidzikauskas; Liet. Ūkininkų S-gos — Juozas Kęstutis Valiūnas, Balys Vitkus; Liet. Darbo Federacijos — Antanas Škėrys.

— Prof. Telesforas Šiurkus, Kauno Medicinos Instituto bendrosios chirurginės katedros vedėjas, tapo pagerbtas, jo amžiaus 60 m. sukakties proga. Jis dabar yra vienas žymiausių Lietuvos chirurgų. Gimęs Akmenės v., Gulbinų kaime.

— Žemaitijos meno meistrų meistro drožinių parodoje Kaune savo kūrinius buvo išstato O. Narvilienė, A. Kvasas, V. Majoras, S. Lukauskas, V. Stanislauskas, S. Andrijauskas, J. Keliuoga, S. Daukantas, A. Puškorius ir J. Valukas. Daug kūrinių lankytojai nupirko.

— Virgilijus Noreika su žmona Žanete, pasekmingai koncertavę Kanadoje ir JAV, grįžo Vilniun gruodžio pradžioje, 1968. Noreika skaitomas geriausiu lietuvių tenoru pasaulyje; jo žmona pianistė.

— Panevėžio statybos vienuolikė, nugalėdama Kauno Bangą (1: 0), tapo Lietuvos futbolo meisteriu, 1968. Komandos kapitonas A. Antanaitis, treneris R. Kazlauskas, žaidėjai: A. Gurinas, A. Abromavičius, P. Maskaliovas, V. Janulis, V. Kazlauskas, E. Gumbinas, M. Kaušpėda, J. Masiulis, T. Antanaitis, R. Jakubaitis, A. Kunčina, V. Padejevas, V. Beržinskas ir H. Purauskas.

— Žurnalistas Bronys Raila, Dirvos bendradarbis, gavo XII kultūrinę premiją 1.000 dolerių, kurią paskyrė Ohio Lietuvių Gydytojų Draugija.

— žindina su Lietuvos praeitimi ir žymiausiomis mūsų tautos asmenybėmis. Tokios veiklos dėka jau nieji sutampa su savo krauju visuomene ir stoja į darbą, užimdami amžinai pasitraukusiųjų vietas.

Neeikvokime laiko tarpusavimiems ginčams, — kurie atstumia jaunimą, — bet vieningai dirbkime, kaip tikri broliai.

P. Barauskas.

Knygynas "EL ESTUDIANTE" Rosa Paždagytė- Ziberkienė, sav. Chilavert 1079. — Buenos Aires TE. 921 - 2439

Parduoda visą medžiagą raštinėms ir moksleiviams. Lietuviams nuolaida.

PABALTIEČIŲ DIENOS MARYLANDE

Pabaltiečių studijinė konferencija įvyko Marylando universiteto patalpose netoli Vasingtono, tapk. 28 — gruodžio 1. Per 4 dienas perskaityti 52 pranešimai bei surengti du simpoziumai.

Tarpe kelesdešimties estų ir latvių dalyvavo 16 lietuvių mokslininkų: Profesoriai: Pr. Zundė, St. Vardys, dr. Domas Krivickas, dr. R. Šilbajoris, V. Trumpa, dr. T. Remeikis, dr. Jonas Balys, dr. Jurgis Gimbutas, dr. Antanas Kliemas, dr. Povilas Mažeika, dr. B. Kaslas, Genutis Procuta, kun. V. Bagdonavičius ir kt.

Sia proga įkurta Pabaltijo Studijų Draugija. Sudaryta komisija įstatų paruošimui.

— Dr. Bronius Vaškėlis, Lafayette universiteto profesorius, porą kartų lankėsi Lietuvoje kaip to universiteto mokslinis pasiuntinys, 30. 11. 68 Kanadoje rodė šių dienų Lietuvą skaidrėse.

MELSKIMĖS PROTĖVIŲ KALBA

Tokia antrašte Naujienų atkarpoje 14. 12. 68 pradėta spausdinti prof. Jono Kaseliūno iš Kolombijos straipsnių serija apie popiežiaus politiką. Autorius prieš 6 metus parašė popiežiui laišką patardamas katekizman įjungti 3 žodžius „Melskis protėvių kalba“.

Kadangi Vatikanas skelbiasi, kad turi lietuvius vertėjus ir bendradarbius, tai laišką parašė lietuvių kalba, tik lydraštyje pažymėjo lotyniškai: „Haec Epistola, in Sermone Lituanico, est“. Vienok ne sulaukė atsakymo...

Autorius pataria katalikų visuomenei pasūsti griežtą memorandumą popiežiui tuo reikalu. Dabar popiežius džiaugiasi, kuomet lietuvių suaukotais pinigais pastatomos koplyčios ir atidodamos Vatikanui, o katekizacija sutarpatinta. Kartojami tautiniai įsipareigojimai ir užčiaupiamos burnos tiems, kurie analizuoja bažnyčios įsipareigojimus tautoms.

— Kauno Žalgirio krepšinio komanda, su kapitonu Henriku Giedraičiu prysaky, laimėjo 1968 m. Lietuvos pirmenybes. Joje žaidžia Vytautas Kulakauskas, Stepas Butautas, Zenonas Sabulis, Jonas Radauskas, Petras Buzelis.

— Ukmergėje apsilankė olimpiniai sportininkai Modestas Paulauskas ir Jonas Cepulis. Jiems suteikti Ukmergės miesto garbės piliečių vardai. Jiedu tapo apdovanoti. Pagerbtųjų metu abu pasakojė savo patyrimus Meksikos Olimpiadoje, iš kurios parsivežė medalius.

— Česlovas Liutikas pirmininkauja Pabaltiečių Klūbui Naujoje Zelandijoje. Tas klūbas paskelbė daug protestų prieš rusų isibrovimą komunistinėn Čekoslovakijon.

— Vilniuje Vagos leidykla išleido V. Zobarskaitės parašytą Maironio monografiją. 518 puslapių. Literatūros kritikai Lietuvos spaudoje labai gerai atsiliepia apie šį leidinį. plačiai analizuojantį nemirtiną Maironio kūrybą.

— LEONAS MUŠKETAS sažiningai taiso ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti. Pje. Monaco 4429, Bs. Aires.

— WOLF ARENDAR & HIJO Máximo Paz 1099 — Lanus T. E. 241 - 7673

Dažai, metalai, skarda ir elektros reikmenys bei SANITARINIAI ĮRENGIMAI

VISOKIŲ DOVANŲ PASIRINKIMĄ JUMS SUTEIKS: Bazaras „RUTKUS“ Isleta 1907, Valentín Alsina A. K. S. Rutkai, savininkai Yra visko Jūsų namams!

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA JUOZAS GUČAS, savininkas

Užsieninės ir vietinės medžiagos: Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos prielamos — užtikrina klientų patenkimą. Santos Dumont 2474, Bs. As. 771 — 5455

ŽEMAIČIAI DARBUOJASI SVEIKATOS LABUI

Kas trečias Akmenės rajono gyventojas — Raudonojo kryžiaus draugijos narys. Nemažai pagarbos nusipelnusių donorų. Tai cemento gamyklos darbininkai A. Vilimas, S. Sidabras, J. Labukas, S. Balodis, Veličių kolūkių laukininkystės brigadininkė I. Džiugienė, Pakalniškių tarybinio ūkio darbininkas J. Mežišis ir kiti.

Kruopių, Papilės ir Ventos vidurinių mokyklų pirminių Raudonojo kryžiaus organizacijų nariai šefuoja senelius, ikimokyklinio amžiaus vaikus, mokosi slaugyti ligonius. Ventos vidurinės mokyklos sanpostininkai dalyvavo visasąjunginiame sanitarijų postų sąskrydyje Arteke.

Visa tai rajoninėje Raudonojo kryžiaus draugijos konferencijoje paminėjo gyd. P. Maneikis.

VIRŠININKAS IR INŽINIERIUS LAIMĖJO AUTOMOBILIUS

V. Miknius Tiesoje (5. 12. 68) rašo: Radviliškio rajono taupomosios kasos 1968 m. išmokėjo 12500 rublių piniginių daiktinių loterijų laimėjimų. Aštuntosios laidos pinigineje daiktinėje loterijoje dviems radviliškiesiems teko stambūs laimėjimai: Baisogalos melioracinės statybos valdybos tiekimo skyriaus viršininkas Vaclovas Mikalauskas, turėjęs keturis loterijos bilietus, laimėjo automobilį „Moskvicius-408“, o Radviliškio dujų eksploatacijos kontoros inžinierius Vytautas Našlėnas — automobilį „Zaporožecas“.

— Prof. Vytautas Gudelis, parašęs daug mokslinių straipsnių Lietuvos ir užsienio spaudoje, redaguoja žurnalą „Baltica“, leidžiamą Vilniuje trimi kalbomis. V. Gudelis Maskvoje gavo geografinės mokslų doktoratą.

— Robertas Antinis, skulptorius, tapo pagerbtas Lietuvoje, jo amžiaus 70 metų sukakties proga. Jo sūnus Robertas, taipgi žymus skulptorius, Kiekvienas atskirai yra pagaminę visą eilę skulptūrų. Dabar abu kartu planuoja paminklą Kauno IX fortui.

— Inž. Raimundas Kudukis, kun. Kęstutis Žemaitis, Marytė Gailiūnytė ir Rimas Laniauskas, kaip JAV Lietuvių Tarybos Klevelando skyriaus delegatai, 12. 12. 68 aplankė vyskupą C. G. Issenmanną, dėkodami už Lietuvos nepriklausomybės priminimą ir prašydami tolimesnio užtarimo.

IEŠKOMA DAUGIAU NAFTOS LIETUVOJE

Naftos žvalgomuosius gręžinius Lietuvoj šiemet gręžė šiaulii ir šakių rajonuose. Gręžėjų būriui vadovauja vyr. geologas Zigmas Čechavičius.

Hidrologo Zenono Šontos vadovaujamas būrys ieško požeminių vandens telkinių ties Panevėžiu ir Utena.

— J. K. Valiūnas, PLB Vokietijos krašto valdybos pirmininkas, 19.10.68 laimėjo V. Vokietijos šaudymo pirmenybes. Jis jas laimėjo ir 1965 metais.

— Aukuro mėgėjų teatro vaidylos 17. 11. 68 Kanados Toronte suvaidino Vinco Krėvės 4 veiksmų dramą Mindaugo mirtis.

— Juozas Budraitis, debiutavęs Vyt. Žalinkevičiaus filme Nie kas nenorėjo mirti, vaidinęs estų filme Mergina juodais rūbais ir 4 serijų filme Skydas ir kalavijas sukūrė pagrindinį vaidmenį filme Jausmai. Juozas Budraitis taip gi atliko pagrindinį vaidmenį meniniame Čekoslovakijos filme Lan firo kolonija.

— Dr. H. Nagys ir V. Žižys redaguoja Nepriklausomą Lietuvą Kanadoje, Adm. Pr. Paukštaitis. Jonas Kardelis yra garbės redaktorius. Jis tebeserga savo bute. Juo rūpinasi žmona ir visuomenininkų komitetas, pirmininkaujamas L. Norvaišo-Girino.

— Skulpt. Nikodemus Petrusis Vilniaus respublikinėje bibliotekoje surengė savo kūrinių — šaržų parodą. 26 kūrinių tarpe lankytojai atpažino A. Venelovą, T. Tilvytį, A. Vienožinskį, A. Gudaitį, V. Jurkūną, V. Gečą, R. Siparį, archit. S. Ramunį, žurnalistą L. Kiauleikį ir eilę kitų žinomų asmenų.

— Jonas Eišvydas, dusetiškis, vyriausias farmacijos valdybos viršininkas, tapo pagerbtas Vilniuje, jo amžiaus 70 metų sukakties proga.

— Zigmantas Vagonis gavo biologijos mokslų doktoratą Vilniuje.

— Jūrų kapitonas Danius Normantas, su padėjėjais L. Remeikiu ir A. Mačium, su pirmuoju mechaniku Kaziu Gureckiu ir antruoju Jonu Basevičium valdo žvejybos tralerį Nr. 279, kuris aprūpina žuvimis Klaipėdos ir kitų pajūrio miestų gyventojus.

— Vladas Vanagas, branduolinių teorijos pradininkas Lietuvoje, gavo doktoratą Vilniuje.

Geriausias Sveikatos Šaltinis —Sūraus Vandens Maudynės Recreo-Pileta — "LIETUVA"

Už parko "LA SALADA"

SEIMYNIŠKA NUOTAIKA Virtuvė - Bufetas - Baras POPULIARIŠKOS KAINOS Šeštadieniais ir sekmadieniais lietuviška muzika PRIVEŽA kolektyvai: 32 - S, 236, 220, 226, 21, 291 ir specialius autobusus iš Liniers. Patogus privažiavimas privatiniais automobiliais. DUODAMI LIETUVIŠKI PIETŪS PAVIENIAMS IR GRUPĖMIS NAUJAME SALIONE



MAQUINA DE TEJER PORTATIL KNITTAX TEJE COMO A MANO MAS RAPIDO QUE 100 MANOS! LA GRAN MARCA ALEMANA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO PREGUNTE A QUIEN YA TEJE CON KNITTAX DEMOSTRACIONES, VENTA Y ENSEÑANZA ANTONIO JASUITIS - AGENCIA AUTORIZADA (MATADEBOS), Av. OLIVERA 1534 Bs. As. T. E.: 67 - 2788 — CASA "LAS TRES MARIAS" VENTA DE LANAS, SEDAS, HILOS, HILOS PLASTICOS, BAPFA, FIBRAS SINTETICAS. TODO MATERIAL NECESARIO PARA ARMAR CARTAS, SE EMBOQUILLAN GIERRES — CREDITOS ENSEÑANZA GRATIS. Limpieza y rep. de maquinas. Mesas para maquinas "Knittax" SUCURSAL: Rivadavia 1105, Longchamps — Atendida por la Señora Eugenia Di Tano. Filial VILLA LUGANO: Guamini 4943; Telefono 60-4516

Mirtys, parodos, vaidyba, ekskursantai

Netikėtos mirtys

Chicago lietuvius skina viena po kito staigios mirtys. Lapkričio 24 d. iš gyvyių tarpo atsiskyrė dr. Jonas Rugis, kurį ištiko širdies smūgis jam beskaitant pasikaitą „Gajos“ korporacijos susirinkime. Velionis buvo gimęs 1901 m. Tauragės apskrityje. Iš profesijos jis buvo chemikas, tačiau Amerikoje jis mokytojo Rosa-ry kolegijoje. Palaidotas lapkričio mėn. 27 d. šv. Kazimiero kapinėse. Liko žmona Aldona, medicinos gydytoja.

Gruodžio 13 d. staigus širdies priepuolis ištiko Benediktą Babrauską, sulaukusį 58 m. amžiaus. Jis mirė bekeisdamas savo čekius šv. Antano lietuvių bankelyje Ciceros mieste, kur jis gyveno. Paskutinius kelis metus jis mokyto-avo amerikiečių vidurinėje mokykloje, kur dėstė vokiečių ir rusų kalbas. Anksčiau yra buvęs išėvių Lietuvos Rašytojų Draugijos pirmininku, lietuvių mokyklų mokytoju. Taip pat rašė straipsnius lietuvių spaudai. Buvo geras kalbėtojas, kuriam niekada netrūkdavo minčių. Ilgiausias pas kaitas jis skaitydavo iš atminties, klausytojus stebindamas savo žinojimu. Gyvenant velionies kaimynystėje, su juo tekdavo susitikti kasdien ir ilgą laiką bendrauti. Visada būdavęs geros nuo taikos, niekada nesiskusdavo svei- kata. B. Babrauskas paliko žmo- ną poetę Gražiną Tulauskaitę ir aukštuosius mokslus baigusį sū- nų Vytenį. Jis palaidotas gruod- žio mėn. 17 d. šv. Kazimiero ka- pinėse.

Teatro festivalis

Chicagoje buvo surengtas pirma- sis lietuvių išėvių teatro festiva- lis, kuriame pasirodė 6 teatriniai vienetai, per 5 dienas suvaidinę 6 veikalus. Šiuos spektaklius ste- bėjo beveik 4 tūkst. tautiečių, iš- troškusių scenos pastatymų, ka- dangi Chicagoje dabar nuolatinio teatro nebėra. Festivalyje pasiro- dė sauliu dramos mėgėjų grupė, kuri sudarė labai mėgėjiško teat- rėlio vaidžą. Taip pat buvo ir vietinio Jaunimo grupė. Buvo at- vykę vaidintojai iš Hamiltono, Kanados, Los Angeles, Detroito ir Klevelando. Šį festivalį suorga- nizavo JAV Lietuvių Bendruom. Kultūros Fondas, kurio pirminin- ku yra veikalų rašytojas Anato- lijus Kairys. Kažin ar gera, kuomet festivalius ruošia savo veika- lų reklama suinteresuotas asmuo. Tačiau, jeigu tokie festiva- liai taps tradiciniai ir jų kokybė pakils, o taip pat ir dramos sam- būrių skaičius išaugs, tai bus ger- as įnašas į Amerikoje nusigyve- nusio lietuvių teatro lobyną.

Kalėdinis laikotarpis

Tris savaites prieš Kalėdų šven- tės Chicagoje prasidėjo šventinis sezonas, kurio pradžia buvo paž- ymėta kalėdinio paradu gruod- žio 1 d. vidurmiestyje. Pasitaikė, jog tą dieną krito stambus snie- gas, Kalėdų Senis, kuris yra to- kių paradų centrinė figūra, galė- jo gerai jaustis. Parade buvo ir lietuvių vežimas, ant kurio plat- formos šoko „Ateities“ šokėjų grupė. Šokėjams, apsirengusiems tautiniais rubais, prisijei gerokai dantimis pakalenti beveik šalimo temperatūrą siekiančiame ore. Geriausia šį paradą buvo stebėti

(Oro paštu A. L. Balsui)

per televiziją kurioje irgi buvo parodyti lietuviai.

Tradicinė lietuvių kalėdinė pro- grama Mokslo ir Pramonės muzie- juje šiemet įvyko gruodžio 14 d. Čia lietuviai turėjo kelis pasiro- dymus. Muziejuje taip pat buvo papuošta ir lietuvių eglutė su „šiaudinukais“.

Lietuviškų knygų knygynas

Cicerose, J. Kreivėno bute, yra įsikūręs Lietuvoje neseniai išleis- tų knygų knygynas, kuriame ga- lima gauti naujų lietuviškų leidi- nių. Čia yra apie tūkstančio atski- rų pavadinimų knygų, įvairaus turinio bei pobūdžio. Labiausia yra mėgstamos knygos vaikams ar tokios, kuriose mažai yra poli- tinio atspalvio. Domimasi grožinė literatūra bei meniškais leidi- niais. Taip pat čia galima užsisa- kyti ir Lietuvoje išinančią spaudą.

Ruošiasi lietuviškai operai

Chicago Operos choras ruošiasi pastatyti pirmąją naują lietuviš- ką operą išėvių. Ją sukūrė komp. J. Gaidelis ir jos vardas „Dana“. Apie šią operą gruod- žio 13 d. Jaunimo Centre prane-

šimą padarė jos būsimasis diri- gentas muz. A. Kučiūnas, kuris šiuo metu dėsto muziką Seattle, Wash. Jis iš ten buvo atvykęs į Chicago ir čia tarėsi dėl šios ope- ros premjeros, kuri įvyks sekantį pavasarį.

Dailės parodos

Dail. Barbaros Morkūnienės Dailės paroda vyko gruodžio 7-31 dienomis Balzeko Lietuvių Kul- tūros muziejuje. Nuo gruodžio 14 iki 22 — „Čiurlionio“ galerijoje tęsėsi Jinos Leškienės tapybos pa- roda. Ši jauna dailininkė yra baig- usi meno mokslus Omahos uni- versitete. Jos individualinės pa- rodos buvo surengtos Omahoje — 1960 m. ir Los Angeles — 1966 m.

Garsusis liepsnos tapybos spe- cialistas — Mikalojus Ivanauskas savo darbus buvo išstated Illinois Technologijos nstituto studen- tams šios 8 tūkst. studentų turin- čios mokyklos patalpose. Ši pa- roda tęsėsi iki gruodžio 15 d.

Laukiama ekskurijos iš Lietuvos

Sausio mėnesį Chicagoje žada viešėti didelė kultūrininkų eks- kurija iš Lietuvos. Ją sudarys apie 20 asmenų. Jų tarpe bus ir garsusis išėvių lietuvių veiklos žinovas Vytautas Kazakevičius.

Edvardas Šulaitis.

ARGENTINOS LIETUVAITĖS NAUJENOSE

Dienraštis Naujienos (7. 9. 68) paskelbė visą eilę A. L. Balso kronikų apie Argentinos lietuvių gyvenimą ir veikimą:

ILGA fabriko savininkė Moni- ka Vilytė Galickienė remia lie- tuvių spaudą; mokytoja S. Ke- mešytė, A. L. Balso išleistas Ple- garia a Lituania autorė iš Berisso lankėsi Kolombijoje; mokytoja Ona Guzikauskaitė dėsto Chaco universitete; Elena V. Ryselienė atstovavo ALOS Tarybą III PLB Kongrese New Yorke; Adelė Pau- lavičiūtė su savo vyru chemiku A. Pasculi nusipirko namus neto- li ALB Leidyklos už 8 milijonus pezu; Emilija Masonytė Subaciė- nė ir Stefanija Zienkaitė Kava- liauskienė iš Argentinos lankėsi Lietuvoje ir kt.

— Genovaitės O. Katunskytės, šiemetinės A. L. Centro Pavasario Karalienės, išrinktos 14. 9. 68 pa- veikslas, sykiu su jos mamyte, Petru ir Marija Sakalauskaite Bi- levičiais ir kitais artimaisiais, nu- trauktas A. L. Balso leidėjo Pra- no Ožinsko, tilpo kanadiškėje Ne. priklausoje Lietuvoje 30.10.68, su labai palankiu tekstu.

— Naujienos (24. 6. 68) maloni- ai pacitavo A. L. Balso kroni- kas apie tris naujus profesionalus, gavusius inžinierių diplomus Vy- tautą A. Janulionį, Joną P. Bač- kį ir archit. Milda Grauzinytę. Birželio 25 laidoje Naujienos pa- lankiai paminėjo Venezuelos lie- tuvių veiklą.

● Dr. RIC. A. KARPINSKY, ● medicinos fakulteto profe- ● sorius; praktiškų darbų ● viršininkas lig. Fiorito; ● kardiologas - klinikos spe- ● cialistas, didelis lietuvių ● draugas, priima liguonius ● savo kabinete: ● c. Alsina 460 — Quilmes ● nuo 16 iki 20 val. kasdien. ● T. E. 203 - 3158 ●

EGLUTĖS BENDRADARBIAMS PASKIRTA PREMIJA

JAV LB Švietimo Taryba skel- bia Jaunųjų Premiją Eglutės (Im- mauleate Conception Convent, Putnam, Conn. — 06260 — USA) Bendradarbiams.

Jauniai iki 19 m. amžiaus, pra- šomi bendradarbiauti, siunčiant rašinėlius 2-3 puslapių mašinėle rašyto teksto.

Premijas gaus autoriai, kurių apysakaitės gaus daugiausia bal- sų.

Balsuojama už 3 kūrėlius, til- pusius Eglutėje pradėdant rugsė- jo laidą, 1968, iki birželio laidos, 1969.

Balsus ir žinias apie save adre- suoti:

Mrs. Elona Vaišnienė, 511 S. Chicago Ave., Champaign, Ill. — 61820 — USA.

Dr. Elona Vaišnienė.

JAV LB Šviet. Tar. narė.

NUOŠIRDUS SVEIKINIMAS IŠ GLENSIDE, PA.

Gerb. A. L. Balso leidėjai pp. P. O. Ožinskai,

Kalėdų švenčių proga, kai prisimenam draugus, prisiminėm Jus ir taip maloniai praleistą laiką Buenos Aires. Ačiū Jums labai už aprodymą miesto ir sudarymą progos susitikti su Bs. Aires lie- tuviais. Taip pat dėkojame už gražų aprašymą spaudoj. Bs. Ai- res visada prisimenam su dideliu malonumu.

Jums ir Poniai linkim linksmy šv. Kalėdų ir daug laimės Nau- juose Metuose.

Su pagarba,

Jūra ir Romas Viesulai.

Glenside, Pa., 1968. 12. 22.

— Žurnalistas Edvardas Šulai- tis nusipirko naują namą ir su šeima persikėlė jį gyventi. Nau- jas adresas: 1911 S. 49 Ct., Cice- ro, Ill. — 60650 — USA.

Atsiliepimai mūsų vajaus proga

— Inž. Vladas Venckus, Vene- zuelos Lietuvių Bendruomenės pirmininkas, prisiuntė 20 dolerių čekį: A. L. Balso prenumeratai 1969 metams oro paštu, o likusieji mūsų spaudos darbo paramai. Ki- tą 10 dol. čekį prisiuntė redaktoriui Kast. Norkui, jo amžiaus 75 m. sukakties proga. Mūsų garbin- gam sveičiui ir bendradarbiui nuo širdžiai dėkojame!

— Vytautas Liūma, gyvenan- tis Kanadoje, rašydamas A. L. Balsui malonų laiškėlių, mūsų spau- dos darbo paramai prisiuntė 2.500 pezu.

— Jonas Barauskas, buvęs A. L. Balso bendradarbis Argentino- je, sukūręs lietuvišką šeimos ži- dinį Hollywoode, Kalifornijoje, šiemetinio A. L. Balso vajaus pro- ga, savo prenumeratos sąskaiton prisiuntė 25 dolerius.

Prenumeratas apsimokėjo:

Aleksandras Aleliūnas, Antanas Balkauskas ir \$ 500 aukų Emilija Kučiūtė,

Kazimieras Gutauskas, Albertas Negražis ir \$ 300 aukų, Juozas Juodis,

Aleksandras Ravinskas, Jonas Gelgota ir \$ 1000 aukų, Antanas Bundinis,

Osvaldo Bražiūnas, Kazimieras Pilka,

Juozas Vabolis ir \$ 200 aukų, Jurgis Olsauskas ir \$ 300 aukų, Anelė Aukštaitienė,

Jonas Jablonskis ir \$ 300 aukų, Osvaldas Jonušys,

Alfonas Tamulynas, Petras Tumas,

Jonas Pagoreckis, Juozas Baltušis,

Pranas Duda, Jonas Dudonis,

Lt. Antanas Balčiūnas, Alfonsas Jokubonis,

Antanina Jasiūnaitė Rimšienė ir \$ 1000 aukų,

Julius Valantinas, Stasys Banylis ir \$ 500 aukų,

Kazimieras Kemėžys, Anelė Baltuškaitė,

Kazė Joškytė-Ambrazaitienė, Aleksandras Legeckas,

Robertas Sukarevičius, Juozas Žatkevičius,

Kazimieras Liveikis, Julė Adomaitytė-Lazdauskienė,

Boleslovas Kulionis, Emilija Paskarskaitė,

Salvador Blažionis, Vincas Paceržinskas,

Zenonas Garšva, Stefanija Šeškutė Sperling,

Kazimieras Valenta, Kazimieras Vaištaras,

Liūdas Viskatis, Pranas Vaitekūnas,

Edvardas Sirutis \$ 2000 aukų, Vincas Lisauskas,

Juozas Banketas, Juozas Saulėnas,

Delia Bernikaitė-Rodriguez, Mokyt. Irene Kanaitė-Steinle ir \$ 1500 aukų,

Agr. Veronika Bukauskienė, Jonas Indriūnas ir \$ 500 aukų,

Kazimieras Naciūs, Inž. Romas Skripkus,

\$ 17.500 aukų, Vincas Trojeckas ir \$ 1000 aukų,

Petras Mačiulis (Petro), Vladas Macaitis,

Antanas Korsakas, Drė. Maria Staneikienė \$ 1500 aukų,

Tatiana Malinauskaitė, Feliksas Daukas,

Simonas Eidėtis, Karolina Tervydaitė Gradeckienė,

Juozas Marčiūnas, Stasys Bražėnas ir \$ 500 aukų,

Kastantas Nastopka-Nasseau, Juozas Labukas,

ir \$ 750 aukų.

Visiems prenumeratoriams ir rėmėjams dėkoja — A.L.B. Adm. ALB prenumeratas Urugvajuje prašome mokėti Jz. Ramonui.

- TEISINIAI PATARIMAI ●
- Drė Elena Deveikis-Pipiras de Mora ●
- Šeimų reikalai, alimentai, ●
- nuomos, paveldėjimai, vek- ●
- seliai, skolos, sutartys ir ●
- t. t. ●
- Lavalle 1474, 2 a., rašt. C ●
- Tel. 40 - 6365 - 8920 ●
- Susitarti dėl valandos. ●

- Restoranas „DOS AMIGOS“ ●
- PASEO COLON 449, Bs. As. ●
- S. Paulauskienė & A. Degulis ●
- Steponas Paulėnas, ved. ●
- T. E. 33 Avenida 3202 ●

Fabrica de Sillas
JUAN NORKUS
SILLAS EN TODOS
LOS ESTILOS
BRASIL 785 T.E. 208-5735 AVELLANEDA

ASFALTO PARDUOTUVĖ
(PLANTA FRACCIONADORA DE ASFALTO)
Bvard. Ballester 451 — Villa Ballester F. G. B. M.

GRAN FIAMBREERIA
“La Nueva Italia”
c. Avellaneda 6 Témperley
(prie pat geležinkelio stoties)
Visuomet galima gauti įvairiausių dešrų, raugintų agurkų, kopūstų ir JUODOS DUONOS.

Grigaitis ir Sūnus
YRA PASIRENGĘ JUMS PASITARNAUTI PERKANT — PARDUODANT NAMUS, ŽEMES, SKLYPUS.
Marcelo T. de ALVEAR 502, Jose Ingenieros, TE. 720 - 6213
Susisiekimo priemonės: iš Chacarita kolektyvas 141 (Ex preso Pilar). Iš Primera Junta 2 ir 221. Iš Boko ir Consti- tucion kolektyvas 213.
Priėmimo valandos: nuo 8 iki 12 ir nuo 15 iki 20. Šeštadi- niais ir sekmadieniais priimame susitarus iš anksto.

FERRETERIA - BAZAR - ELECTRICIDAD
KAZLAUSKAS H - nos
Valentin Alsina 1599 — T. E. 208 - 4067
MEDŽIAGA STATYBAI, STIKLAI IR VISKAS JŪSŲ NAMAMS PIGIAUSIOMIS KAINOMIS.

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!
Jūsų pedikiuras — “CHRISTIAN”
Giribone 1187, Capital Parduodame: Kojines blaudų gysloms ir palaiky- tojus (soporters) lėkščioms pėdoms, pigiai.
T. E. 54 - 2940
Skyrius: Buenos Aires 295
Salto: pr. Bs. As. T. E. 232

“CASA TROTTA”
LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA
Valentin Alsina 2220 — T. E. 208-9734 - 208-9328
Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kiselis de Trotta.

COCHERIA “FERNANDEZ”
FERNANDEZ & TIMINSKAS, sav.
SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS — SEPELIOS — CASAMIENTOS
T. E. 243 - 5654
CASA CENTRAL: Av. H. Irigoyen 11070, Turdera Skyriai:
Balcarce 510 — Lomas de Zamora. Pasco 2923 — San José (Temperley). Las Heras y Arana — Monte Grande. — Ruta 205 — Ezeiza. Laprida 1799 — Lomas de Zamora. Av. Azopardo y 25 de Mayo — Longchamps.
Seniausia lietuvių vadovaujama laidojimo įstaiga.

VIBRENTIS y SALGADO
PROYECTAN Y FABRICAN MUEBLES DE CALIDAD PLACARDS
TALLERES y EXPOSICION
MARIANO ACOSTA 1111 - 15 Cap. Fed.

PAKETAI LIETUVON
Dabar taipgi siunčiame maisto paketus LIETUVON ir SOVIETŲ SAJUNGON, kurių gavėjai neturi mokėti jokių maitų.
GALITE SIUSTI VISKĄ, KĄ TIK NORITE, IKI 20 KLG., IR ITEIKIAMA PER TRIS SAVAITES. — TAIPIGI SIUNČIAME RŪBUS, KAIP TAI ODINIUS ŠVARKUS, ODĄ BENDRAL, KAILIO IMITACIJOS PALTUS, VILNŲ IR ODOS IŠDIRBINIUS IR T. T. TAIPIGI PAPIROSUS IR AMERI- KONIŠKĄ TABAKĄ.
INFORMACIJOS RAŠTINĖJE:
Central Europea
TUCUMAN 382, BUENOS AIRES T. E. 31 - 1558; 32 - 4124

Moteris ir Pasaulis

VISUOMENININKAI RUDŽIAI ARGENTINOJE

Inž. Antanas J. Rudis, stambios įmonės Rockwell Engineering Company direktorius ir savininkas su žmona Marija Juozapaityte, 16 metų dukra Rože ir 15 metų sūnum Morkum, gimnazistais, 22. 12. 68 atvyko į Buenos Aires atostogoms. Juos, kaip visuomenininkus ir daugelio lietuviškų tautinių-kultūrinių darbų rėmėjus - metenatus, pažįsta ir Argentinos lietuviai. Pirmojo Pasaulinio Lietuvių Jaunimo Kongreso, įvykusio Chicagoje, proga, iš Argentinos nvykęs ten mūsų jaunimas, buvo priimtas, pagerbtas ir plačiai supažindintas su JAV jaunimu, kaip tik visuomenininku A. M. Rudžių įstaigingojo rezidencijos.

Internacionaliniame aerouoste garbingus svečius pasitiko inž. Jono Čekanauskio visa šeima, Benediktas ir Vladė Malėlaitė-Survilai su sūnum, Monika Vilutytė Galickienė su dukra Victoria, Alfonsas Barzdžius, Pranas ir Ona Gudliauskaitė Ožinskai.

Svečius parsivežė Čekanauskai pas save ir apgyvendino savo puošniame name. Tą pačią dieną, vakare, suruošė susipažinimo vakarą: „asado eriolio“. Dalyvavo visi jau suminėti ir E. Čekanauskienė, pulkin. leit. Antonio Rodríguez su žmona Nelida Čekanauskaitė, Olga Čekanauskaitė su vyru Ernesto Barbero ir jo tėvai, Jonas ir Agutė Dobilaitė Povilauskai su sūnum, inž. fak. studentu Hugo, dr. M. Maminskaitė ir keletas Čekanauskų šeimos draugų.

Grudžio 22 yra Olgos Čekanauskaitės Barbero gimtadienis, tad sueiga įgavo didesnę prasmę ir vaisės užsitęsė iki vėlumos. Sukaktuviniškai sugiedota Ilgiausių metų... nusipavėksluota su svečiais, pašokta. Hugui virkdant akordeona — padainuota.

Grudžio 23 A. M. Rudžiai su vaikais svečiavosi pas Olgą Čekanauskaitę-Barbero, o kūčias valgė pas Barbero tėvus. Kalėdų rytė, Čekanauskų pavėžinti, aplankė lietuvių Parapiją, susipažino su ten veikiančiomis įstaigomis; padarė vizitą seniems pažįstamiems K. Deveikiams.

Tą pačią dieną, tai yra per Kalėdas, svečiai M. Galickienės buvo pakviesti arbatai į Bernal, o B. Survilų ant koktelio jų deper-

tamentan, ir vakarieniš j Golf klubo restoraną, Palermo. Dalyvavo visi kurie sutiko svečius ir jų atžalynas. Gražioje aplinkumoje ir geroje nuotaikoje su svečiais daug pasikalbėta apie JAV lietuvių kultūrinį veikimą. Grudžio 27 Čekanauskai svečius nuvežė parodyti „Perla del Atlantico“ — Mar del Plata. Grįžo grudžio 29.

Tik sugrįžę iš Mar del Platos svečiai dalyvavo Galickių šeimos šiemis suruoštoje vakarienyje, viename puošniausių restoraną — Hostal del Lago Palermo. (Čia ir Indirai Ghandi buvo padarytas priėmimas). Dalyvavo Monika Vilutytė Galickienė su mamyte. Jurid. mokslų fak. stud. Rolandas Galickas su sužadėtine, Victoria Yolanda Galickaitė. O. ir P. Ožinskai, inž. fak. stud. Ruben Čekanauskas, stud. Blanca Čekanauskaitė, Olga Čekanauskaitė Barbero su vyru.

Grudžio 31, inž. fak. stud. Jorge Stančiko pavėžinti, A. L. Balso redakt. lydimi, aplankė A. L. Balso Leidyklą. Čia susipažino su Leidyklos bendradarbiais-spaustuvininkais K. Mačiulis, P. Cabrera, St. Lipinski; artimais A. L. Balso Leidyklos kaimynais, industria-

lais A. ir V. Misiūnais ir jų šeimos; PETROSUR S. A. užpirkimų skyriaus viršininku Roberto Balčičiu ir jo šeima; PHILCO-Ford išmokėjamų skyriaus viršininke Birute Petrauskaitė Daratėniene ir jos mamyte Petronėle Petrauskienė, ir jauniausius iš dalyvavusių Gustavu Daratėnu.

Prie kuklių vaišių malonūs svečiai papasakojo apie lietuvių deklamas pastangas dėl lietuviybės išlaikymo JAV. Pp. Rudžiai džiaugėsi, kad čia, Argentinoje, sutinka daug jaunimo kalbančio gražiai lietuviškai. Linkėjo, kad ir toliau gyvuotų Lietuva Argentinoje.

Kadangi Argentinos Lietuvių Centro Valdyba buvo pakviesti pp. Rudžius Tradicinin Naujų Metų sutikimam, tai A. L. Balso leidyklų O. P. Ožinskų ir visų dalyvavusių Villa Tulpėje lydimi svečiai nuvyko į A. L. Centro salioną. Čia juos pasitiko Valdybos nariai ir pakvietė 1968 metų paskutinėn vakarieniš. Artinantis 12 val., ALC pirm. Julius L. Miciūdas, atsisveikindamas su senais metais, pasveikino svečius ir pristatė kaip garbės svečius susirinkusiems apie 100 tautiečių. Įžygia-

vus Naujiems, 1969 Metams, visi klūbo restoraną, Palermo. Dalyvavo visi kurie sutiko svečius ir jų atžalynas. Gražioje aplinkumoje ir geroje nuotaikoje su svečiais daug pasikalbėta apie JAV lietuvių kultūrinį veikimą. Grudžio 27 Čekanauskai svečius nuvežė parodyti „Perla del Atlantico“ — Mar del Plata. Grįžo grudžio 29.

Kadangi pp. Rudžiai turėjo dalyvauti ir Čekanauskų šeimos Naujų Metų sutikime tai Vytauto Daratėno naujausiu Ford Falcon buvo pavėžinti iki Čekanauskų ir ten vėl Naujų Metų sutikimas su gausia Čekanauskų šeima. P. Ožinskas padarė nuotraukų ALC ir pas Čekanauskus. Sausio 1, 18 val. Varig linijos lektuvu, simpatiška Rudžių šeima Čekanauskų, Barbero, Galickių šeimų ir P. O. Ožinskų palydėti išskrido į Rio, iš ten į Caracas, o jau 5 sausio buvo Chicagoje.

P. Šiaulietis.

— Silvia-Ana Čekauskaitė 28. 12. 68 labai iškilmingai minėjo savo amžiaus 15 pavasarių sukaktį. Jos motina, Elsa Kairytė de Casaburi, ir patėvis, Jorge Hector Casaburi, savo namuose padarė prabangią iškilnę. Dalyvavo: seneliai Antanas ir Ona Sabutytė Kairiai, dėdė Antanas Sabutis su žmona, krikštaitė V. Misiūnas, o taipgi krikštė motina, mokyt. Graiciela Bukevičiūtė Kuzavinienė net iš Los Angeles atvykęs diena atskridusi dalyvavo su vyru Ryčiu Kuzaviniu. Daug pažįstamų bei Kairių-Casaburi šeimų draugų. Cukrainės patyręs personalas gausiai vaišino svečius. Sukaktuviniškai gavo daug gražių dovanų ir sveikinių.

— Mokytoja Elena Vilcinskaitė Ryselienė, dalyvavusi III-me PLBendruomenės Kongrese New Yorke, kaipo Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos atstovė, jai sugrįžus boulogniečių Gaidimauškų ir Zavičkų šeimų 22. 12. 68 buvo pakviesta, su vyru Leonu Ryseliu, pietums. Po nuotaikingų pietų atstovė papasakojo Kongreso eigą ir savo patirtus įspūdžius trijų mėnesių viešnagėje pas savo seserį ir brolių ir vaishing tautiečius. Būtį malonu, kad E. Ryselienė, kaipo ALOS Tarybos atstovė, būtų suruošta proga pasidalinti išpūdžiais apie Kongresą ir apie mūsų vyresniųjų brolių gyvenimą Dėdės Samo krašte.

— Lucija Melinskaitė Plepienė sausio ir vasario mėnesius vasaroja savo dukros Elviros ir žento Roberto Klimonškių departamente Mar del Plateje.

— Carlos Dobkevičius, Stasės Urbanavičiūtės Dobkevičienės ir Stanislovo Dobkevičiaus (mirusio 1963), lietuvių kolonijoje žinomo kaip „Carlos Doben“ fotografo, sūnus, 24. 12. 68 susižiedavo su Irene-Ines Compagnet. Sužiedotuvės įvyko Dobkevičių namuose Villa Parque Caseros, kuriose dalyvavo Carlos motina ir Irenės tėvai: Mauricio Compagnet ir Eloigia Huerga de Compagnet. Irenės broliai ir kiti giminės. Iš lietuvių: Boguslava Dubauskaitė Azkinienė ir Carlos Krikšto motina Ona Gudliauskaitė Ožinskienė su vyru, kuris padarė iškilmingų sužiedotuvų nuotraukas. Carlos Dobkevičius dirba TV Canal 13, kaipo Telenoche žinių paruošėjas (Compaginador de noticiero), o Irenė dirba pas savo brolių, kuris turi elektrinių durininkų (porteros electricos) stambią įmonę.

— Silvia-Francisca Karosaitė, minėdama savo gimtadienį 31. 12. 68 susižiedavo su Miguel Angel Monteseo; abu ekonominių mokslų fak. studentai. Sužiedotuvės įvyko Silvios tėvų, Alfonso ir Julės Kavaliauskaitės Karosų namuose, Andalgalá 1601. Dalyvavo P. Norkai ir kiti giminės bei draugai ir Monteseo šeima.

MOZAIKŲ FABRIKAS
“LA NUEVA”
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 8046
Boulogne — Sur Mer

Vilius Rasiūnas
Optikas — Tehn.
Morone
AKINIAI-FOTO APARATAI
Savo Laboratorijoje priima:
Kasdien, iš anksto
susitarus telefonu:
TE. 629 - Moron - 6488
Grito de Alcorta 876
(Frente Club Pomona, Moron)
Casilla de Correo 42, Moron.



BIRUTĖ JAKUBAUSKAITĖ, taip atrodė studijuodama Buenos Aires Teatro Cervantes studijoje prieš 14 metų, kuomet dalyvavo A. L. Balso rengiamų koncertų programose. Ištekėjusi už Urugvajaus diplomato dr. Orlando Pedragosa Nadal aplankė visus pasaulio kultūros centrus. Madrido universitete studijavo politiką ir filosofiją. Kelis kartus lankė Paryžių, Londoną ir New Yorką. Dabartiniu metu sykiu su vyru gyvena Romoje. Yra nupiešusi dekoracijas penkiems veikalams. Asistavo piešiant dekoracijas Manon Lescaut ir užkiesta vyks premjeron Vašingtonan Vasario 16, 1969. Birutė visur vartoja savo lietuvišką vardą ir didžiulį savo kilmę. 5 metus išbuvo Indijoje. Madras ir New Delhi žurnalai yra pasipuošę jos nuotraukomis. Per 14 metų lietuvių nesutikusi, tik Milane sutiko Vilniaus operos solistą Daunorą, dainavusį La Scaloje. Šiuos Naujuosius Metus sutiko savo tėvų — SLA Garbės Nario Andriaus ir Rozalijos Dudaravičiūtės Jakubauskų namuose Alsinoje, sykiu su iš Comodoro Rivadavia atvykusia seserim Jadvyga Jakubauskaite ir jos vyru dr. Wenceslao Rabovu ir jų trimi vaikais. Sausio 7, 1969, Birutė de Nadal aplankė A. L. Balso Redakciją. Susipažino su lietuvių menininkų kūriniams, pasidalino išpūdžiais. Savo atostogose išbus iki sausio pabaigos. Malonioji viešnia turi nuotraukų su Indira Gandhi, dr. Nehru ir kitomis pasaulio garsenybėmis.

— Elda-Ester Prapakavičiūtė, inž. Juan Oscar Caiano, profesoriaujančio Santiago de Chile universitete žmona, grudžio 16 pagimė pirmagimį sūnų, kuriam duoti vardai: Gustavo Daniel. Jaunos motinos tėvai, Stasys ir Vladė Mazeliauskaitė Prapakavičiai, kaip lygiai tėvai bei seneliai Caiano džiaugiasi šeimos padidėjimu.

— Marija Žvirgždauskaitė Paserbskienė, nuvokusi savo namuose Doblas 1015, Buenos Aires, krisdama nusilaužė kairę ranką. Sugipsuota sveiksta.

— Juratė Balčiūnaitė, San Miguel miesto valdybos skyriaus sekretorė, kaip naujagimėnė dovanų 1969 metams savo mamytė už prenumeravo Argentinos Lietuvių Balsą. Laimutė Balčiūnaitė mokytoja San Miguel miesto mokykloje. Jų tėvai Antanas ir Nastė Morozaitė Balčiūnai stotasi antrą namą Nogues mieste.

— Danguolė Mackevičiūtė ir Stepas Baltas, abu aukštąjį mokslą baigę Chicago lietuvių visuomenininkai, 28. 9. 68 sukūrė lietuvišką šeimą židini. Ten pat Patricia Elaine Yanas ištekėjo už savo mokslo draugo R. J. Traubo.

— Juana Trinskaitė, Leo ir Paulinos Jankauskaitės Trinskų dukte, dirbanti La Platos mieste Labdaros Ministerijoje (Ministerio de Bienestar Social), 24. 12. 1968 metų susižiedavo su medicinos fakulteto studentu Jonu Valunta, Marijos Kučinskaitės ir Boelio Valuntos sūnum.

— L. Šukytės koncertą, įvykusį National Gallery Višingtone, pa lankiai recenzavo Vašingtono dien raščiai Post ir Evening Star 16. 12. 68.

DR. H. PFEFFERMAN
Dantistas - Chirugas
Cosquin 5382, Capital Fed.
T. E. 72 - 6993
Rezervuokite valandą.

● Dr. ALDO ŠLEPETYS ●
● Torņu ligoninės, chirurginės ●
● salės gydytojas. ●
● CHARLONE 1646, Bs. Aires ●
● (Alt. Al. Thomas 1600) ●
● Tel. 54-4688 ●
● Priėmimo valandos: nuo ●
● pirm. iki penk. 13 — 17 val. ●
● ESPAÑA 959 — CASEROS ●
● nuo 18 val. T. E. 750-6463 ●

KASDIENINIAI REIKALAI

PIRMUTINĖ KANTORĖ SINAGOGOJE

Iki šiol žydų sinagogose kantoriais būdavo tik vyrai. O dabar tose pareigose pasirodė ir moterys.

Rita Shores (sopranas), dviejų dukterų motina, yra pirmoji moteris kantorė žydų sinagogoje Coral Gables, Floridoje, JAV.

— Ieva Kazlauskaitė Trečiokienė ir jos vyras Albinas Trečiokas, abu JAV lietuvių visuomenės veikėjai, tapo pagerbti Newark, jų amžiaus 75 m. sukakties proga.

— Violeta Čižauskaitė Balčiūnienė iš Bostono laimėjo pirmą premiją (300 dolerių) Dirvos pas kelbtame jaunųjų dainininkų konkurse. Antrą — Vytautas Nakas; trečią — Dalia Zakaraitė. Kada ir kas pradės skirti premijas talentingiems Argentinos lietuviukams?

— Angelica Knaak Peuser laimėjo Argentinos Katalikų Rašytojų Sąjungos premiją \$ 50.000, kurią jai įteikė akademikas Carmelo Bonet. Minėtą sumą premijai paaūkavo Isolina Dudignac Mansilla. Panelės Peuser konkurso darbo tema — Paul Claudel, poeta de cielo y tierra. (Paul Claudel, dangaus ir žemės poetas).

— Rasa Šimkutė ir Antanas Paukštis, abu baigę aukštojo mokslo studijas, 7. 9. 68 sukūrė lietuvišką šeimos židinį White Water, Wise., JAV.

— Rimta Nakutytė baigė ekonominių mokslų fakultetą New South Wales universitete, Australijoje.

— Guillermo Hector Jagello iš Burzaco studijuoja Buenos Aires universiteto inžinierijos fakultete.

— Giena Davidson, gimusi Vilniuje, nuo 1959 iki 1962 metų buvusi Izraelio šachmatų čempionė, dalyvavo Kanados šachmatų pirmenybėse. Ji buvo vienintelė moteris tose pirmenybėse.

— Domoc Kupinaitė, atvykusi Argentinon buvo ištekėjusi už vokiečio Gumbel. Dabar ji vadina Anita Aguilar. Vazinėja savo autu, (apie tai mums rašė Kaz. Kryvoblockis, bet dabar nei jis, nei ponija Austra Zarelytė - Marini, su kuria Domoc pradėjo gyveno, apie ją nieko nežino), bent neparašo nei savo motinai, nei broliams Jonni nei Vaelovui. Kas jos likimą žino, praneškite šiuo antrašu: J. Jablonskas, Ameghino 623, Berazategui, kad painformuoti motiną, gyvenančią prie Ukmergės.

DIPLOMAS IR MEDALIS M. E. USONYTEI

Marytė E. Usonytė, A. L. Centro jaunimo ansamblio dalyvė, studijuojanti Ekonominį Mokslų Fakultete, šiais metais išlaikė net 6 materijas. Pernai ji gavo diplomą iš Instituto Cambridge de Cultura Inglesa, kaip anglų kalbos profesorė, o 1968 lankė Brazilijos Studijų Centrą, kurio mokslo metų užbaigimas ir premijų įteikimas 16.12.68 įvyko Medicinos Fakultete salėje. Dalyvaujant visam Brazilijos ambasados aukštajam personalui, pedagogams ir mokiniams, moksle pasijymėjusiems tapo įteikti diplomai ir aukso medaliai. (Apie šį aktą, plačiai parašė La Prensa 17.12.68).

Marytei E. Usonytei taipgi teko garbė gauti aukso medalį su šio instituto įrašu. Tai vienintelė lietuvaite studentė, dalyvavusi šiame pavyzdingame akte. Dabar, kad sustiprinti savo jėgas dėl ateinančių mokslo metų, nuo sausio 1 iki 16 praleidžia savo atostogas Mar del Platos paplūdimių bangose. **Skaitytoja.**

— Marija Pačkevičiūtė Simanuskienė su Ona Navalinskaite Gibavičiene vasarojo Mar del Lucilla, prov. Bs. Aires.

— Ignas Venckevičius iš Chicago viešėjo pas Alfonsą ir Teklę Venckevičiūtę Čipinius, Wildeje.



VANDA BALUTAVIČIENĖ, Venezelos lietuvių visuomenės veikėja ir didelė kultūrinio darbo rėmėja, V. M. Balutavičių namuose buvo globoti Meno Ambasados nariai ir iš kitų kolonijų atvykusieji svečiai, o solistė Aldona Stempuzienė buvo apsisotjusia jų svečių namuose. Globoje talkino gerb. Aleksas Šapoškinas ir kiti malonūs Venezelos lietuviai, kurie Meno Ambasados apsilankymo proga padarė gražią propagandą geram lietuvių vardui.

TRUMPAI APIE VISKĄ

— Elena Vesčiūnienė iš Kordobos šventes praleido pas savo sūnus ir marčias Buenos Aires mies. Sausio mėn. vieši pas dukrą ir jos šeimą Berisse.

— Elvira Ambrazaitytė de Asencio, gyvenanti Buenos Aires mieste, kaip naujagimėnė dovaną savo mamytei Kazimierai Joskytei Ambrazaitienei, gyvenančiai Lanus Oeste, užprenumeravo A. L. Balsą 1969 metams.

— Constančia Ramanauskaitė su savo vyru Pedro Rodriguez ir 7 metų sūneliu Hector, nuo grudžio 6, 68 iki sausio 6, 69, atostogavo pas vyro gimines Capilla del Monte ir Mar del Plateje.

— Ona Vilcinskaitė Ramanauskienė sausio mėn. vasaroja San Clemente del Tuyū, Villa Elenoj.

— Antanas Satkauskas su šeima vasarojo Mar del Plateje.

— Benediktas ir Vladė Malėlaitė-Survilai, su sūnum Hectoru, sausio pabaigoj išvyksta atostogų į Urugvajų, Punta del Este. Vezasi ir savo Ford Falcon. Praeity metų pabaigoj Survilai vasarojo Bukevičių Atlantidoj, San Clemente del Tuyū, kuris paskutiniaisiais metais tapo labai svarbiu turistiniu miestu, dėka nepaprastai gražių paplūdimių ir smėlių kopy.

— Silvia-Francisca Karosaitė, minėdama savo gimtadienį 31. 12. 68 susižiedavo su Miguel Angel Monteseo; abu ekonominių mokslų fak. studentai. Sužiedotuvės įvyko Silvios tėvų, Alfonso ir Julės Kavaliauskaitės Karosų namuose, Andalgalá 1601. Dalyvavo P. Norkai ir kiti giminės bei draugai ir Monteseo šeima.

LIETUVIŲ VAISTINĖ — SAN VICENTE
Prov. Olinda Lastauskaitė, sav.
Corrales 6902; TE. 60 - 1732,
Buenos Aires
Importuoti ir patentuoti vaistai.
— Receptai. — Išvirkštimai. —
Gydomų žolių sandėlis. — Tualeto reikmenys. — Pomados.

● Suvedame atskaitomybės knygas.
● Sudarome sutartis.
● Sutvarkome mokesčius.
Contador — Knygvedis
JORGE ZIBERKA
Chilavert 1079 — TE. 921 - 2439 — Buenos Aires

JUOKAI

Skaitlinės
—Na, Laimute, kiek tau duoti saldainių?
—Tlis.
—Ne tliš, bet tris. Kol tikrai neištarsi, neduosiu. Na, kiek?
—Dvyliką.

Gera priemonė
—Kaip tas daktaras pagydė tavo žmoną nuo nervingumo.
—Jis tik pasakė, kad nervingumas yra senatvės reiškinys.

Teisme
—Ar prisipažįsti kad apiplėšei tuos namus.
—Ne.
—Bet juk policijoje prisipažinai, papasakodamas visas smulkmenas.
—Policijoje galima meluoti, bet Aukščiausiaj Teismui reikia saikyti teisybę...

Diplomatiskai
—Dar tik prieš savaitę apsigėdėme, o tu jau taip vėlai pareini namo.
—Turėjau draugams išpaskoti, kaip esu laimingas su tavim apsigėdęs.

Geras patarimas
—Susipykau su savo sužadėtinu ir dabar mudu nekalbame. Pa sakyk, mama, aš ar jis turi nusileisti?

—Iki vestuvių tu, o po vestuvių jis.

Laimės patyrimas
—Kada žmogus patiria laimę?
—Sūnau, patirsi, kuomet apsiyesi, tik tuomet jau bus per vėlu.

Karvių sumanumas
—Aš negaliu suprasti, kaip kiekviena karvė iš laukų pareina tiesiai į savo namus?

—Poniute, tai labai aišku: Ant kiekvienos karvės kaklo parišta lentelė su savininko pavarde.

Sučiaudėjimas kalbas
—Kaip tu patekai į kalėjimą?

—Dėl persišaldymo: Sučiaudėjau ir pažadinau naktinį sargą.

PARINKTOS MINTYS

Tinginystė yra pirma nekaltybės grovėja. —TAGORE.

Gerumu ar blogumu, bet moteris viršija vyrą. LA BRUYERE

Žmonės labiau myli savo nuomones, negu daiktus.

Montesquieu.
Juo aš labiau pažįstu žmones, tuo labiau myliu savo šuni. —LORD BYRON.

Cražiai materialai pinigine nereikalinga. —ITALAI.

Hostería "EL MIRADOR"
La Perla de Calamuchita (Córdoba)
VILLA DEL DIQUE, Un Rincón Azul...
ATVIRA VISĄ METĄ. REZERVUOKIT BŪTUS.
PUIKŲS KAMBARIAI SU MAUDYNĖMIS. GERAS MAISTAS; VISUS LIETUVIUS MALONIAI KVIEČIA SAVININKAI —
Esther ir Eduardo.

Korespondentai rašo

NEMUNIEČIAI PAGERBĖ A. L. BALSŲ REDAKTORIŲ

Užbaigiant 1968 metų veiklos apžvalgą, Lietuvos Kultūros ir Švištos Draugija Nemunas, — e. Montevideo 1569, Berisso, — 28. 12. 68 surengė iškilmingą vakariene, kurios metu, specialiai Valdybos pakviestas, tapo pagerbtas A. L. Balsas red. Kastantas Norkus, jo amžiaus ir spaudos darbo sukakties progą. (Nemunas šiemet minės 60 metų veiklos sukaktį, kadangi, Vargdienio vardu, įkurtas 17. 8. 1909; turi puikius namus, biblioteką ir Juridinio Asmens teises).

1968 m. veiklos užbaigtuviniame parengime gaidieną puikiai iškepė Petras Aitoris ir Jonas Baubinas. Salotus ir mayonesas skaniai paruošė ponios Ona Dulkenė, Emilija Baubinienė, Irenė Meškinienė, Juana Kalibatienė, Josefa Marcinkevičienė ir Angela Ankstaitienė. Maistą ir stalus pateikė studentai ir moksleiviai Alfredas Dulka, Robertas Kalibatas, Juozas Šurila, Juan Carlos Nicolach, J. C. Baluk ir malonios talkininkės Lidia Kalibataitė ir Alicia Daškutė. Vyriausio parengimo tvarkytojai buvo pirm. Viktoras Meškinis, buvusias pirm. Pranas Dulka, Jonas Baubinas ir Kaz. Marcinkevičius.

Po skanios ir sočios vakarienės, stud. A. Dulkei išskviečiant, reikšmingai progai pritaikytas kalbas pasakė sekr. R. Kalibatas, pirm. V. Meškinis, 15 metų pirmininkavusias Pranas Dulka, kuris pabrėžė, kad A. L. Balsas visą laiką ištikimai tarnauja draugijai, dėl to pasikvietėme jo redaktorių K. Norkų, kurį pagerbdami sykiu reikiame padėką ALB leidėjui Pranui Ozinskui, kuris niekuomet neėmė jokio atlyginimo už talpinamus Nemuno raštus. Sužiedė dalyvių plojimą ir suskambėjo Ilgiausių Metu!

Taipgi gražias kalbas pasakė aviatorius Osvaldas Bražiūnas viešintis iš Chicago, diplomuotas konstruktorius Carlos Ivoškevičius iš Uruguajana, Entre Rios provincijos, kuris pasidžiaugė, kad jo tėvų padėta kurti draugija taip gražiai progresuoja ir kad jo mokslo draugas Viktoras Meškinis dabar jau pirmininkauja.

Buvusias išdėstius Juozas Meškinis, primindamas draugijos kūrybą ir pasidžiaugdamas gausiu jaunimo dalyvavimu, pelnė griausmingų plojimų. Josefa Zobarskaitė Marcinkevičienė, (rašytoja ir Manyland Books laidėja St. Zobarskio sesuo), kalbėdama Nemuno moterų vardu, prisegė gelę sukaktuviniukui, o nenulstama dar buotoja Angela Ankstaitienė tarė baigiamąjį žodį.

Sujandantis red. K. Norkus dėkojo kalbėtojams už gražius žodžius ir menišką pergaminą, Lidijos Kalibataitės nupieštą ir virš 50 dalyvių pasirašytą, o taipgi už nemuniečių dovanas — puošnius Parkerius, Po Ilgiausių Metų vyko draugiški pasikalbėjimai ir jaunimo šokiai. Foto nuotraukas padarė broliai Oskaras ir Hektoras Bražiūnai. **Nemuno Koresp.**

Ruben Aitoris, atliekantis karinės tarnybos prievolę Chubute, Naujus Metus sutiko pas savo tėvus La Platoje.

Ernestas Batvinis, atlikęs karinės tarnybos prievolę La Platoje, grįžo į savo tėvų Felikso Batvinio namus Berisso.

Feliksas Batvinis, kaip stabybos darbų rangovas, gyvenantis savo namuose Parana 4817, Berisse, yra pastatęs visą eilę namų lietuviams. Dabar baigia statyti gražų namą Albertui Kavaliūniui.

Kazimieras Kvedaras, diplomuotas statybininkas iš Berisso, jau 10 metų dirba prie valstybinių statybių Salto provincijoje. Ten sukūrė naują šeimą ir augina porą vaikučių.

Mokytoja Nelida Skvereckaitė iš Berisso su motina Ona Batvinyte Skvereckiene atstogos pra leido Mar del Platoje.

Mokytoja Nelida Marcinkevičiūtė, dalyvavusi Lietuvos Jaunimo Kongrese Chicagoje, 18. 12. 68 susižalojo savo tėvo namuose Berisse. Skubiai davus kraujo ligoninėje, baigia sveikti.

Hektoras Bražiūnas ir **Rikardas Batvinis** Berisse turi vyno Re-

sero atstovybę. Savais autais sunkvežimiais, ap rūpina Berisso ir La Platos klientus. Puikiai verčiasi. Bražiūno žmona Raquel (lie tuvaitė) studijuoja La Platos universitete, o Betty Pereyra - Batvinienė dirba kaip knygvedė Buenos Aires provincijos sostinės La Platos Švietimo Ministerijoje.

Berisse vykdomi kanalizacijos įvedimo darbai. Miesto valdyba tam tikslui paskyrė 200 milijonų pezu.

Alfonso Kalibatas gavo aukso sagą ir diplomą išdirbęs Swifto 35 metus. Jo žmonai skerdyklų administracija atsuntė gėlių.

Albertas Griška, dainininkas, ir Mindaugo pirmininkas **Osvaldas Bakanas**, 13. 1. 69 vyksta atostogoms į Urugvajų.

Rikardas ir **Zuzana Skrandžiūtė Mikelaiciaitė** visą sausio mėn. atostogauja La Lucilla del Mar paplūdimyje. Ten pat atostogauja **Juozas Kulakauskas**.

Antanas ir **Ona Aleksijūtė** šeštakauskai iš Berisso atstogos praleido San Bernardo paplūdimyje, prie Mar de Ajo.

Feliksas Griška, sulaukęs 80 metų pensininkas, einant naujūjų įstatymu, metų pabaigoje gavo \$ 180.000. Taipgi gavo premijas jo amžininkai **Pranas Dalin** da ir **Veronika Augulytė Skaržauskienė**.

Mindaugo Draugija surengė Kalėdų eglutę. Vaikučiai išpildė žaidimų ir eilėraščių programą, o Kalėdų senelis visus apdovanojo gražiomis dovanomis. Paskui tęsėsi vaišės su tortu ir gėrimais, vadovaujant ponions J. Stočkūnienė ir M. Petronienė.

Osvaldas Bražiūnas, aviatorius, sykiu su savo žmona mokytoja Lidija Jokimaite ir sūnum Daniel, visi iš Chicago, vieši pas savo tėvus Berisse. Osvaldas grįžta į JAV 31. 1. 1969, o jo šeima išvyks kiek vėliau.

LIETUVIS REZISIERIUS AUSTRALIJOJE

Australijos sostinėje Canberroje, lietuvių ir australiečių tarpe gerai žinomas dramos teatro režisierius **Algis Butavičius** Canberros Theatre gruodžio 7, 10, 11 ir 12, 1968, su didžiausiu pasisekimu pastatė anglų kalba kontraversinį, avangardišką vaidinimą „Vietrook“, parašytą JAV rašytojo **Negan Terry**. Vaidinimo tema apie Vietnamą; turinys humanistiškas, prieš karą nusistatęs. Algio populiarumas dar padidėjo po to, kuomet TV direktorius Michael Willessee su juo turėjo pasikalbėjimą „This Day Tonight“ programoje.

Gavęs „Churchill Fellowship“ stipendiją, Algis Butavičius studijavo pasaulinių klasikų kūrinius, lankydamas Vokietiją, Italiją, Graikiją, Angliją ir JAV. Berlyne, Šilerio vardo Theatre, Butavičius padėjo pastatyti Šekspiro „Troilus & Cressida“. Geriausia nuomonę susidarė apie Bremeno teatrą.

Būdamas Europoje, Algis Butavičius su žmona Carolene apsilonkė Varšuvoje, Minske ir tris dienas Vilniuje. Vilniuje teko susitikti su senele ir taip pat pamatyti Vilniaus Lietuvių Teatro pastatymą Durrematto „The Visit“, kuri, nors lietuviškai nesupranta, Carolene Butavičienė skaito kaip geriausią šio veikalų pastatymą iš visų kurių ji yra mačiusi. Grįžęs Australijon Algis Butavičius iškūrė teatro grupę „Promt“ ir deda pastangas, kad su valdžios parama įsteigtų Canberroje Valstybinį Teatrą — Australian National Theatre!

Ateities pastatymams A. Butavičius idomavusi naujaisiais lietuvių autorių parašytais veikalais teatrui. **K. J. K.**

NUOSAVYBIŲ ADMINISTRACIJA

JUOZO ANDZIULIO

SANTA TERESITA vasarvietė išnuomoja namus ir butus vasarotojams. Taip pat perka - parduoda sklypus, namus, biznis.

calle 39, Nr. 430
T. E. 24

Santa Teresita (Es. As.)

Necochea 220, 8° 1
CAPITAL FEDERAL

DAR DĖL SPAUDOS LAISVĖS NEPRIKLAUSOMOJE LIETUVOJE

(Oro paštu iš Australijos)

A. L. Balsas 1968 m., rugpiūčio 1 dienos numerį tylo rašinys „Kaip buvo reagnojama į kritiką“ dėl uždraudimo skaityti mokyklose kultūros žurnalą „Naujami Romuva“, už nepageidaujamą kritiką tame leidinyje. Tačiau, aš čia patieksiu visai skirtingą nuotykį su mūsų spauda nepriklausomoje Lietuvoje, ne kritikos, bet tik informacijų požiūriu.

1937 - 1938 metais bedirbant „Ryto“ bendrovėje, Klaipėdoje, man teko tvarkyti leidimą trijų dienraščių — „Vakarai“, „Keleivis“ ir „Völkisher Beobachter“. Jų redaktorais buvo Pronskus, Tramšius ir Grigolaitis. Pažangiausias iš visų redaktorių tai bene tik bus buvęs Jz. Pronskus, su kuriuo mudvime būdavo lengviausia rasti bendrą kalbą ir nusistatymą „Vakarų“ dienraščio tobulinimo linkme. Bet reikia nepamiršti, kad ir Klaipėdos krašte tada buvo karo stovis, tad ir laikraščiams sunku buvo išvengti tos padėties suvaržymų. Ir labai greitai, man tatau praktiškai teko patirti laikraščio leidimo darbe.

Kaž kaip, kartą, dienraščiui „Keleivis“ kronikoje tylo paprasta, informacinė žinutė, kad kur tai Klaipėdos krašte ant plento į medį atsimušė keleivių autobusas. Dienraštyje buvo paminėtas tik pats faktas ir daugiau nieko. Nie kados savo gyvenime negalėjau tikėti, kad dėl tokios nereikšmingos žinutės kiltų kokios komplikacijos laikraščio atžvilgiu. Bet, dėja, šį kartą taip atsitiko. Staiga, kada jau laikraštis buvo stotyje, parengtas išsiuntimui skaitytojams, gaunu iš Klaipėdos krašto karo komandanto pulk. Liormano įsakymą, kad tas „Keleivis“ numeris, kuriame yra žinutė apie atsimušusį į medį autobusą, konfiskuojamas ir neleidžiamas platininti. Pradžioje, daug svarstyti neteko, bet reikėjo tuojau pat perspausdinti dienraščių kad galimai laiku jis vis tik pasiektų skaitytojus, kas ir buvo padaryta. „Keleivis“ buvo perspausdintas, išmetus žinutę apie autobusą ir galimai laiku išsiustas skaitytojams.

Bet po viso to, šis reikalas atrodė nepaprastai keistas. Kaip gi gali būti konfiskuotas laikraštis dėl tokios nekaltos žinutės, kaip autobuso atsidūrimas į medį. Aš pradėjau tyrinėti viso to konfiskavimo gilesnes priežastis. Politiniu požiūriu ta žinutė tikrai buvo visai nereikšminga. Bet šio pakastas buvo visai kitur. Mat, pasirodo, kad keleivių autobusų susisiekimą tada Klaipėdos krašte palaikė ir tvarkė Klaipėdos pašto įstaiga, kurios viršininku buvo tūlas Aukštuolis. Ir tik jo pastangomis ir iniciatyva laikraštis buvo konfiskuotas ir neleistas platininti dėl tos žinutės. Reikalas labai paprastas. Juk atsimušė į medį ne koks privatus, bet Klaipėdos pašto keleivinis autobusas. „Keleivio“ vietos korespondentas davė laikraščiui apie tai mažą žinutę ir tiek. Atrodė, kad reikalas baigtas. Bet kur tau. Tik pagalkvokite sau, žinutė palietė Lietuvos valstybinės įstaigos, šiuo atveju, pašto, vieša, nelaimingą nuotykį. Juk niekas nepalavo įsivaizduoti, kad pašto tvarkomo keleivių susisiekimui autobusas gali kada nors atsimušti į medį. Tai yra didžiausias „nusikaltimas“ ir joki atveju neleistinas dalykas. Visuomenė, tai visuomenė, paskaitys ir užmirš. Bet ką pasakys susisiekimui ministeris, paskaitęs savo saudos ištraukę byloje apie tokį pašto autobuso nuotykį. Jau garantuotas tvrimas ir neišvengiamas.

mas pašto viršininko aiškinimasis ministeriui, kas nėra jau taip malonu, prisipažįstant dėl savo klaidų darbe. Nesvarbu kaip ten viskas nutiko, buvo geras, ar blogas vairuotojas, bet pašto viršininkui aiškintis visvien reikės.

Tai šito ir bijojo tuometinis klaipėdos pašto viršininkas Aukštuolis. Ir to viso akyvaizdoje, kada žinutė pasirodė laikraštyje, jis tuojau kreipėsi į karo komendantą, prašydamas išėjusį su ta žinute laikraštį konfiskuoti, neleisti platininti. Mat tik karo komendantas tada turėjo ten tokias plačias teises. Bet, ar buvo bent kokie mažiausio pagrindo tam laikraščiu konfiskuoti. Žinoma, kad ne. Čia tik taip vadinamas „karo komendantas“ norėjo padėti savo bičiuliui Aukštuoliui išsilaukyti pašte kiek galima švariam ir kad jokia pašto veiklos srities žinutė laikraštyje nebūtų išspausdinama, neišvystų viešumos ir nepasiektų ministerio. Ir komandanto padarytas žygis buvo visai be pagrindo, logikos ir nuovokos mūsų jaunoms valstybės požiūriu. Juk laikraščiu konfiskuoti turi būti labai rimtos priežastys, kas nors susiję su politiniu gyvenimu, valdžios diskreditavimas ar panašiai, bet ne autobuso atsmušimo į medį menka žinutė laikraštyje. Tas rodo, kad ir to laiko komendantas turėjo menką supratimą apie mūsų lietuvišką spaudą krašte.

K. Kemežys.

LAMENTABLE FALTA DE UNION ENTRE RESIDENTES LITUANOS DEL CHACO

La ausencia de una colectividad que representara a los Lituanos en la fiesta de las colectividades extranjeras en la localidad de Sáenz Peña el día 30 de noviembre (Día Mundial del Inmigrante), es, a mi entender, una falta total de unión entre los tantos lituanos residentes en esta Provincia Chaqueña, que parecen olvidar que en una época la gloriosa Lituana fue Libre; y hoy, por no poseer esa libertad, no debe dejar de contarse entre las otras colectividades extranjeras como una llama alentadora que puede un día llegar a encender el fuego de una nueva libertad.

No deben olvidar estos antiguos pobladores del "país del ámbar", que hay lituanos en todo el mundo; y en el mismo seno oprimido de Lituania existen chispas de libertad que esperan un apoyo para encender el fuego que les quema dentro de su misma carne. Ese fuego que me llega también a mí por considerarme ligado a la sangre de mis mayores.

RAÚL BEINARAVICIUS,
Corresponsal, Resistencia, Chaco.

NE LIETUVIAI RUSINAMI, BET RUSAI LIETUVINAMI

Iš Vilniaus lankėsi JAV Genė Matuizienė, matematikos lektorius-dėstytojas žmona. Jos vyras turi 25 metų pedagoginį stažą. Jos motina, sesuo ir du broliai gyvena JAV — Chicagoje ir New Yorke.

G. Matuizienė tarp kitko pasakojo, kad pastaruoju metu Vilniaus universitetas rusus studentus priima tik po to, kai jie išlaiko egzaminus iš lietuvių kalbos. Kas iš rusų jaunimo nori Vilniuje studijuoti, tas turi lietuvių kalbą mokėti tiek, kiek jos reikia dėstomam mokslui suprasti, o tas faktas reiškia, kad ne lietuviai Lietuvoje rusinami, o rusai lietuvinami.

Matuizienė dirbo universiteto kanceliarijoje, tad gerai žino, kaip ten yra. Pastaruoju metu ji dirba I/TSR Dailininkų Sąjungos valdybos raštinėje. **J. Gobis.**

IŠTRAUKA IŠ LAIŠKO APIE MADAS

Vilniuje įvykusios lenkų pramonės parodos metu, smarkiai veikė moterų grožio salonas. Kirpo ir dažė plaukus ir modeliai demonstravo moteriškas sukneles 15-20 centimetrų aukščiau kelių.

Lietuvos moters jau iš TV žinijo apie lenkiškas madas, bet po tos parodos atsirado daugiau trumpų suknelių ir plaukų dažymas paplito įvairiomis spalvomis, net rudomis, iki raudonumo.

Esą net JAV moterišką kosmetiką išsirašo iš Lenkijos. **J. Gs.**

Gerbiameji A. L. Balsas bendradarbiai iš visų kolonijų rašykite apie mūsų tautiečių veiklą trumpai ir aiškiai

S. L. Arg. Veikimas SUSIVIENIJIMO JAUNIMAS UZBAIGĖ METUS

SLA Dr. Vinco Kudirkos vardo salė 12. 12. 68 buvo perpildyta jaunimo ir šeimynų dalyvavimu, užbaigiant 1968 metų veiklą. Programa išpildė jaumeji susivienijimiečiai, Irenės V. Simanauskienės vadovaujamas SLA mažųjų ansamblis pašoko tautinių šokių; Irenės A. Stankevičienės vadovaujamas SLA mažųjų choras (apie 30 tautiniais rūbais pasipuošusių dainininkų), chorvedei lydint pianu, išpildė visą eilę lietuvių liaudies dainų. Deklamuotojo pareigą puikiai atliko vyriausias SLA ansamblietis Angel Rutkus. Programa baigta sugiedant — Jau šiandieną, gul ant seno... Abi malonios ir nenulstamos Irenės, talkinant O. Zabaraukai, kiekvienam ansambliui įteikė dovanų, neaplenkiant uolaus akordeonisto stud. Luis Rudeno. Scenoje spindėjo Kalėdinė Eglutė. Visa publika pavaišinta saldainiais, pyragais ir sidra.

Didelė apyvarta padarė buftas, bačkinio alaus baras ir kumpio sumuštinių skyrius. SLA ansamblių veiklos apžvalgą padarė I. V. Simanauskienė; tradicinę šventės reišmę apibūdino SLA pirm. L. J. Stankėvičius. Programos vedėjo pareigas puikiai atliko gen. sekr. R. J. Stalioraitis. Foto nuotraukomis parengimą įamžino ALB. leidėjas Pranas Ozinskas. **P. B.**

Pastaba: Kalėdinę „rifos kolekcija“ 22. 12. 68 laimėjo A. Bačanskis. **— SLA** Mažųjų Ansamblio dalyvė **Monika Baršauskaitė**, jos gimtadienio progą, 29. 11. 68 tapo pagerbta. Sugiedojus Ilgiausių Metų, užpūtus torto žvakutes, SLA Centro Valdyba suaktyviniškai įteikė aukso medalį.

SUSIVIENIJIMO PADĖKOS
Ansamblių tėveliams už visų metų pasiaukojimą atvežant vaikučius į repetitijas. Sezonu parengimų uždaryme 22. 12. 68 pasidarbavusiems: J. Treinauskui, J. Gimbučiui, J. Dudoniui, J. Jieznui, J. Stalioraitiui, K. Kučinskienei, D. Simonaitienei, J. Bironienei, F. Likerauskieni, J. Vekelienei, S. Urbonavičienei, J. Misiūniui, K. Šapienei, stud. Luis Rudėnui, — kurių pasidarbavimų dėka ne vien šis parengimas praėjo su didžiausiu pasisekimu, širdingą lietuvišką AČIU reiškia

SLA Centro Valdyba.

Nauji Kapai

+ K. MANKAUSKAS, 79 m. amžiaus, Prienuj Kooperatyvo Artojo steigėjas, turėjęs vasarnamį Birštone, mirė Kanadoj. Liko žmona ir dvi dukterys. Ten pat mirė **E. Šakals**, 50 m. amžiaus.

+ JONAS BRAŽENAS, 60 m. amžiaus, mirė Mažeikių kaime, Utenos apskrity. Lietuvoje liko žmona ir dvi dukterys su šeimos. Argentinijoje, Monte Chingolo mieste, liko broliai Kazimieras ir Stanislovas su šeimomis. (Liūd. ną žinią Stanislovui pranešė sesuo Adelė B. Kavaliauskienė savo laišku iš 12. 12. 1968).

+ SVAJŪNAS DABRILA, 15 metų amžiaus gimnazijos moksleivis, žuvo medžioklės metu, Worcester, Mass. Jam pataikė į galvą neatsargaus draugo paleista kulka, — praneša TŽ. 12. 12. 68.

+ JUOZAS GABRILAVIČIUS, kilęs nuo Kovarsko, nevedęs, 65 m. amžiaus, 19. 12. 68 mirė Argerich ligoninėje. Jokių giminių Argentinijoje neturėjo. Palaidojimu pasirūpino A. M. Jokuboniai ir kiti velionies draugai. Savo sutapas banke jis laikė savo ir Alfonso Jokubonio vardu, kas davė galimybės bent gražiai palaidoti Chaacarita kapinyne.

+ PETRAS BAGDŽIŪNAS, pavėžietis, 63 m. amžiaus, mirė savo namuose 25. 12. 68. Palaidotas Lanus kapinyne. Liko gyvenimo draugė Elvira, podukra ir anūkė.

+ VACLOVAS NARBUTAS, Česlovas Surdokas ir Juozas Svarinskas mirė Kanadoje praeitą lapkričio mėn.

+ Inž. MYKOLAS GVILDYS, Šatrijos ir Rambyno tuntu veikėjas, mirė Kanadoje praėitą gruodžio mėn. Liko žmona Liūda, sūnūs ir dukterys.

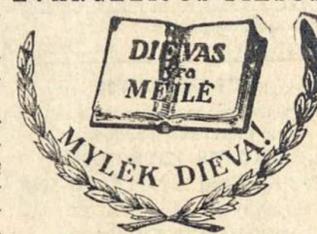
+ STASĖ RAGAUSKAITĖ GIUK SIENĖ, ukmergiškė, 60 m. amžiaus, 7. 12. 68 mirė ligoninėje Pí ñeyro. Palaidota Sarandi kapinyne. Liko vyras Juozas, sesuo Antanina Sabūnienė ir kiti artimieji. **+ JONAS VAGULIS** mirė Urugvajuje lapkričio pabaigoj. Jokių giminių neturėjo.

+ JUOZAS GRICIŪNAS mirė Vilniuje 14. 11. 68. Buvo gimęs Rygoje 1913 m. 1914 m. apsigyveno Biržuose. Paskutiniu laiku gyveno Vilniuje. Buvo paskirstomojo šaldytuvo direktoriaus pavaduotojas.

+ Dr. VYTAUTAS SOBLYS, buvęs Pedagoginio Inst. dir. Klaipėdoje ir Švietimo min. Kultūros dep. dir. Kaune, mirė Lietuvoje 9. 11. 1968.

+ Prof. Dr. JONAS ŠOPAUSKAS, lankęs eilę Vakarų Europos universitetų, parašęs 70 mokslo darbų, iki 1960 m. profesoriaus Vilniuje, įpusėjęs 69 m. mirė Kaune 26. 11. 1968.

EVANGELIJOS TIESOS



DIDYSIS KLAUSIMAS KRYŽKELĖJE
(nuorašas iš traktato)

III

Kodėl krikštus yra tokia svarbi Dievo įsakytą sąlyga? Todėl, kad evangelizacinis krikštus yra pagrindas visos Dievo Evangelijos ir yra vienas iš svarbiausiųjų įvykių žmogaus dvasiniame gyvenime. Krikštus yra momentas žmogaus susiderinimo su Dievu Jo Sūnaus Jėzaus Kristaus varde. Krikštų, apsisprendę ir Dievui atsidavę žmogus, pereina iš vieno gyvenimo į kitą, iš susipėtimo ir nuodėmių į šventumą, iš pamerkimo į apvaisinimą, iš dvasinės mirties į amžinąjį gyvenimą. Krikštus tai yra kapas, kuriame palaidojamas senasis žmogus kad keltųis naujasis. Krikštus Dievas atleidžia mums mūsų priešingą Jam gyvenimo praeitį, kad gyventume nauju gyvenimu. „Nes krikštus dalyvaujame mirtyje, MES ESAME drauge su Juomi (su Jėzumi) PALAIDOTI, kad, kaip Kristus kėlėsi iš numirusiųjų per Tėvo (Dievo) garbę, taip ir MES gyventume NAUJU GYVENIMU“ (laišk. romieč. 6: 4).

Nudienis formalijų religijų priimtas kūdikių „krikštus“, kaip ir daugelis kitų nukrypimų, amžių bėgyje yra įgavę visai kitas formas bei reikšmę, ir palyginus su Šventu Raštu, perėjęs iš Dievo tiesos ir Evangelijai priešinga, ne gyvą religinę praktiką. Tuo labiau, kad Evangelijoje niekur nekaltams apie kūdikių krikštą. Graudu ir tragiška šiandien yra matyti, kaip tėvai su dideliu susirūpinimu baiminasi, kad ką tik gimęs, be nuodėmių kūdikius nenumirtų be krikšto. patys gi, pasitiekdami žmonių mokslu, miršta savo nuodėmėse. Apaštalas Petras, išskaldamas formalus krikšto tuštumą, rašo: „Krikštus, kuris yra ne kūno purvų numetimas, bet į Dievą atkreiptas GEROS SAŽIENĖS TROŠKIMAS“ (1-mas laišks. sv. Petro, 3: 21). Kas gali teigti, kad krikštyjamas kūdikius TURI į Dievą atkreiptą geros sąžinės troškimą?

Krikštų, kaip šventasis Raštas sako, atgailoje ir GEROS SAŽIENĖS TROŠKIME ateinas žmogus, padeda save kaip auką Dievui, pats išsižadėdamas savo nuodėmingo gyvenimo įpročių ir ydų. Dievas tokiam žmogui savo Sūnaus varde, dėl Jo kryžiaus kraujo, viską dovanoja kad duotų balsą ir šventus rūbus — naują širdį ir šviesią sąžinę (Apdėiskimas, 7: 9). Dievas savo žodyje sako: „nieko sutepta ten (Dangun) neįeis“. Nuodėmė gi yra susipėtimas ir mirtis. Kristus iš anksto mus apis tai perspėja, kad jei kas netėms iš vandens ir šventosios Dvasios, tas negalės įeiti į Dievo karalystę.

(Seka tęsinys)

Evangelija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val., Asunción 41. Villa Sastre, Temperley, (alt. Pasco 1900).

VISI LABAI MALONIAI KVIETIAMI ATsilankyti.

Parengimų Kalendorius

DABAR, VASARĄ VISI

VYKSTA „LIETUVON“

kad sustiprinti žiemos metu nusilpusią sveikatą. Omnibusas su užrašu „Lietuva“ nuo parko La Salada daveža veltui iki sūraus vandens maudynių — PILETA

AUTOMOBILIUS, — naujus ir vartotus, — pigiausia parduoda JULIUS PETRONIS, Pje. Igualdad 1276, TE. 921-5943

PENSIÓN FAMILIAR K. Žaruolis & Hijo Catalina da Protis 4182 Mar del Plata

ALFREDO LUKINSKAS Tapiceria de autos Cevallos 283, BERNAL

ARONAS RESNIKAS Laikrodininkas ir auksorius Parduoda ir perša laikrodžius ir brangenybes. Perdriba žiedus ir perba auksą Corrientes 5349 Buenos Aires

Tintoreria Continental Pavieniai ir urmo darbai J. J. Sartoris, sav. C. M. Ramirez 1474 TE. 922-0114

PRANAS MALINAUSKAS Int. Beguiristain 736, TE. 22-6870 - Avellaneda.

Geležinių langų, durų ir baldų dirbtuvė (Herrajes para muebles y obras). Priimami užsakymai. Gaminama gražiai, stipriai.

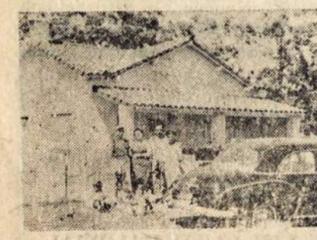
AUTOMOBILIUS TAISO Taller Mecánico de Carlos A. Skrandzius, Luzuriaga 750, Bs. Aires TE. 28 - 0830

MARTA A. LIVEIKIS Pedicura (Mat. 523) Madariaga 6780 — Capital Medicinos Kosmetologijos ekspertė. (Mat. 259) Vyksta ir į namus.

LIETUVIŲ KRAUTUVŲ CASA "CAPICUA" Parduoda loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, žaislus, PETRAS VAICEKONIS, sav. Warnes 378 Villa Crespo

GUILLERMO NEUMAN Traductor Páb. Nacional calle Uruguay 546-6/11 TE. 40 — 8645 Vertimai iš visų kalbų Išieškomi gimimo metrikai Sutvarkomi dokumentai Pilietybė — Palikimai Skubus išpildimas

ANTANO BUNDINIO maisto parduotuvė, Canning 1706, Buenos Aires. T. E. 72 - 4020 Čia galima susitarti dėl vasaravimo Mar del Plateje.



Lietuvių Gyvenimo naujienos

DARBO valandos A. L. Balso Leidykloje J. L. Suarez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktad. — imtinai: TE. 60-3153 Patogiausia — Antradieniai.

A. L. CENTRAS APDOVANOJO PAPARTYNIČIUS

Tradicinės Kalėdinės Eglutės proga, 25. 12. 68 A. L. Centro sporto aikštėje, mažųjų ansamblių Papartynas, Veronikos Žukaitės vadovaujamas, padainavo ir pašoko. Ten pat Kalėdų Senelis (Alf. Karosevičius) išdalino didelį maišą saldainių ir dovanų ne vien Papartynų dalyviams, bet visiems šventėje dalyvavusiems vaikams.

ALC veikėjų-veteranų buvo paruošti keli stalai po medžiais. ALC Valdyba pavaišino vistus dalyvius sidra ir „pan dulce“.

Parengimas pasibaigė anksčiau įprasto laiko, kadangi vėjo atpūtas į sostinę uodų auaras klūdė gerai savijantai.

A. L. Centre 22.12.68 įvyko draugiški asado pietūs. Dalyvavo apie 30 žmonių, jų tarpe svečias iš Čieagos Aristidas Bičinas su žmona Isabel Skapa vičiute ir sūnum, viešinti pas jos tėvus J. E. Skapavičius, San Fernando.

NAUJŲ METŲ SUTIKIMAS A. L. CENTRE

A. L. Centre 31. 12. 68 tradiciniai sutikti Naujieji Metai. Dalyvavo apie 100 žmonių. ALC pirm. J. Mičiūdas, pasveikinęs dalyvius, perstatė Garbės Svečius inž. A. Rudį su poniu, kuriems dalyviai paplojo ir jų garbei sugiedojo Ilgiausių Metų. Po vakarienės, pakeliant sidros taures, visi draugiškai sveikinosi. Naujų Metų valandai muštant. Maista ir gėrimus į stalus nešė ALC pirm. J. Mičiūdas, sekr. O. Jonušys, stud. A. Džiugis, R. Narbutas, P. Jelinskas, Morkūnų šeima ir kiti talkininkai. Foto nuotraukas padarė ALB leid. Pranas Ozinskas.

LEONAS BARAUSKAS RAŠO IŠ CHICAGOS

Dar ir šiandien tebegyvename P. Amerikos įspudžiais. Geri Jūs žmonės ir brangūs: miela buvo svečiuotis Jūsų tarpe.

PLB Valdyba labai patenkinta mūsų išvykos pasisekimu, kuri be Jūsų visų pagalbos nebūtų taip gerai įvygdyta.

Mano sveikinimai Jums ir Poniai, artėjančių Kalėdų ir Naujų, 1969 Metų proga.

Jūs gerbiate — Leonas Barauskas.

Chicago, Ill., 1968, XII. 9 d. — Vito E. Bražėnas, Stasio ir Kleofos Adomėnaitis Bražėnų sūnus su žmona Lucia Norma, auginant pirmagimį sūnų Gabriel Vito, (kuriam 29. 11. 68 sukako vieni metai), suruošė vaišes savo namuose, Buenos Aires.

Jose Giedris, joniškelių Juozo (mirusio 15. 8. 45) ir Feliejos Bliovaitės Giedrių vyrų sūnus, 39 metų amžiaus jau 8 metai kaip dirba TV Canal 13. Dabartiniu laiku yra pasiekęs direktoriaus padėjęjo postą. Jo broliai, Alberto ir Ernesto, savo namuose, Buenos Aires 3448, Munro, yra įrengę nedidelę bet modernišką spaustuve, ir kaip geri spaustuvininkai turi daug darbo.

BUVO DRAUGISKAS POBUVIS KLIMONSKIŲ NAMUOSE

Užmiestinėje Adolfo ir Marijos Voverytės Klimonškių rezidencijoje Ing. Noguez, 22. 12. 68, užbaigiant 1968 metus ir pagerbiant Silvą Kažukauską jo 58-to gimtadienio proga, (kuris dalyvavo sykiu su žmona Marija), įvyko draugiškas pobuvis, asado pietūs ir vakarienė. Dalyvių tarpe matėsi vaisingi šeimininkai, jų sūnus Robertas Klimonškis su žmona Elvira ir dukra Graciela, K. L. Plepiai, A. E. Grigaičiai, P. Talalis su sesute Cibiene, V. Stankūnienė, P. G. Sikeriai, J. Bolis, E. Dumblianskiėnė, A. Degulis su sūnum, St. Žaltauskas, M. Jokubonienė, A. Žičkauskas, Vyt. Kairys, E. A. Vesčiūnai, K. Norkus ir kiti svečiai, kurių dalis maudėsi Klimonškių baseine.

Po ligianusių metų, visiems palinkėta laimingų 1969 metų, kad visa lietuvių kolonija vis žengtų pirmyn. A. V.



VIKTORAS LIAUDA,

muzikas, po antrojo karo atvykęs Argentinon, kaip saksafonistas groja La Platos Policijos Orkestre ir dirba Buenos Aires provincijos sostinės Tribunole kaip 6 kalbų vertėjas. Šis A. L. Balso skaitytas jau yra dalyvavęs ir SLA kultūrinių parengimų programų pildime.

Inž. Arturas Gronskis 13. 1. 69, General Electric Bendrovės deleguotas išskrido Ispanijon dvidešimčiai dienų.

Feliksio Dauko 70 m. amžiaus sukakties proga jo namuose Monte Chingolo 15. 12. 68 įvyko vaišės, dalyvaujant artimiausiems Daukų šeimos draugams.

Teresė Kibickienė internuota ligoninėje Fiorito.

Juan Sprindys gruodžio 19 atskrido iš Chicago pas savo šeimą, kuri jau virš poros mėn., sugrįžusi iš Chicago, gyvena pas Jono motiną Kazę Karavaitę Sprindienę, Villa Lugane.

Petrus Paserbskis iš JAV, sykiu su savo broliu Andriumi ir jo šeima, dalyvaudamas SLA mažųjų ansamblių parengime 21. 12. 68, dėkojo vadovėms už tokį gražių kalėdinių parengimų. Parengime taipgi dalyvavo mirusio Paserbskio brolio Antano dukterė mokytoja Stasė Paserbskaitė Balinskienė iš Kordobos, Petras Paserbskis taipgi viešėjo Kordoboje.

Stasys Goda, Urugvajaus Lietuvių Kultūros Draugijos pirmininkas, su žmona Aldona Baublyte ir sūnumis Enrique ir Eduardo šventės praleido Argentinijoje, viešėdami pas Povilą ir Oną Baublytę Savičius Avellanedoje. Grįždami Urugvajun išsivežė A. L. Balso laidos odinį albumą su spalvotu menišką darbo Vyėn, kad padovanoti Montevideo miesto barmistru už palankumą lietuviams, — vienos centrinės aikštės pavadinimą Plaza de Lituania vardu.

KUN. MYKOLAS VALADKA LANKĖSI ARGENTINŲJ

Sausio 4, 1969, A. L. Balso Leidyklą aplankė kunigas Mykolas Valadka, Lietuvių Tautinės Katalikų Bažnyčios klebonas iš Scranton, Pa. Savo atostogų proga tą dieną jis atplaukė Argentinon puošniu ekskursiniu JAV laivu Brasil. Veikalo Popiežiai ir Lietuva autorius, SLA veikėjas, baigiantis rašyti kitus du veikalus mūsų bendradarbis ir rėmėjas kun. M. Valadka Moteris ir Pasaulis skyriaus redaktorės O. G. Ozinskienės buvo pakviestas pietums, po kurių, susipažinęs su ALB spaustuve, svečias aplankė savo pusbrolių Juozą Labuką, turintį gėlių plantaciją Pacheco. Ten bendroje vakarienėje dalyvavo Juozas ir Bronė Bernatavičiūtė Labukai, jų sūnus Alfonsas, baigsis pirmuoju Relaciones Publicas Institutą, ALB leidėjai P. O. Ozinskai ir red. K. Norkus. Po vakarienės A. Labukas savo autu svečią palydėjo laivan Brasil.

Labai draugiškai pasikalbėjimai su svečiu įvyko ALB Leidykloje ir Labukų namuose. ALB leidėjas padarė nuotraukas, jam žinimui malonaus svečio netikėtai apsilankymo. Sausio 5, sekmadienį, ALB red. lydimas, svečias aplankė sostinės centrą, kurio nebuvo matęs nuo 1926 metų.

Laive svečias atsiveikino su ALB leidėjais, palikdamas mūsų spaudos darbo paramai 50 dolerių. Kitą dovaną įteikė redaktoriui.

Laive Brasil vyrų kirpykla vadovauja biržietis Konstantinas Nastopka, kino artisto Jaque Serenas dėdė, kuris taipgi užsiprenumeravo A. L. Balsą.

Inž. Šteinas, Čilės Alaus Bravoru Sąjungos direktorius su žmona Briginaite, perkeltas Ispanijon.

Pranas ir Veronika Jakubova Žygai 15. 12. 68 savo namuose Lanus minėjo savo vedybinio gyvenimo 50 metų sukaktį. Žinomo statybininko ir scenos veikėjo pagerbtuvėse dalyvavo virš 50 žmonių, jų tarpe TSRS konsulas Antanas Juršėnas su žmona.

Rikardas Stansys, Kaz. ir Marijos Kvietkaitės Stanių sūnus, per 6 mėn. atlikęs karinės tarnybos prievolę, kaip pavyzdingas karys, grįžo į savo tėvų namus.

Osvaldas Latėnas 31. 12. 68 susižiedavo su Ona Chromy, Mykolo ir Karolinos Širvytės Chromy dukra. Argentinijoje gimę jaunuoliai gavo daug pasveikinimų ir dovanų.

Vincas Trojeckas (s), išdirbęs 34 metus La Martona firmoje pasitraukė iš Pergamino pieno apdirbimo įmonės vedėjo pareigų, ir dabar dirba laisvai kaip patarėjas. V. Trojeckas yra prityres pieno apdirbimo ir sūrių gamybos specialistas. Reikalui esant, jo istaiga: Asesores Asociados, Av. Roque Saenz Peña 710, 5 piso E. T. E. 34-4893.

Vladas Deveikis, industrialas iš naujų ateivių, 27. 12. 68 tapo operuotas ligoninėje Fernandez. Operacija, dr. Jonui Simanauksui asistuojant, pasisekė gerai ir ligonis, gydytojų priežiūroje, šeimos slaugomais baigia sveikti.

Tik laukiniai laikraščių neškaite, — rašo PLB VKV Informacijos ir pataria kreiptis į Balfą, kuris išrašo neįgalintiems apsimokėti. Nurodant norimo gauti laikraščio vardą, rašyti: ULRA, 105 Grand Str., Brooklyn, N. Y. 11211, USA.

KAS KUR ATOSTOGAUJA

Leopoldas J. Stankevičius. Susisijimo Lietuvių Argentinijoje pirm. su žmona, taipgi SLA veikėja, vasaroja Mar del Plateje, savo horizontaliniame depertamente.

Feliksas Norušis su žmona Agota Šabūnaite įsigijo vasarnamį Villa del Dique, prie ežero Calamuchita, Kordoboje. Šių metų atostogas čia žada praleisti ir jų dukterė Onytė.

Ruben O. Galickas, jauniausias Monikos Vilyutės Galickienės sūnus, anglų, St. George gimnazijos 5 klasės moksleivis, pasižymėjęs šachmatininkas, su grupe mokinių ir mokytojų 27. 12. 68 išskrido į Europą. Lankysis Londone, Paryžiuje, Lisabonoje ir Madride. Kelionėje išbus 4 savaites.

Industrialas Vladas Macaitis sausio mėn. su šeima vasaroja Kordobos kalnuose, Villa Rumpal, savame vasarnamyje.

Robertas Bljujus, agr. fak. stud. iš Villa Ballester, su to paties fakulteto draugais, vasaroja Mar del Plateje.

Marija Indreliūnaitė Čepulienė su dukra Amelia, šių metų SLA Pavasario Karalaitė, ir sūnum Alfredo, industrinės gimnazijos moksleiviu, vasaroja Miramar. Ignas Čepulis vasaros vėliau.

Teofilė Žiulytė Deveikienė vasaroja Kordobos kalnuose, Villa del Dique vietovėje, gyvendama pas Juozą ir Ursulę Miškinytę Parsonius.

San Clemente del Tuyu "Villa Elena" B. Šniokai išnuomoja departamentus ir lovas: Av. L. S. Martin 376; Tel. 81. Visą vasarą ten dirba stud. Adelė Šniokaitė ir dėdė Balys Kiesylis.

Kun. Juozas Voveris, Dubingų klebonas, greitu laiku atvyks Argentinon aplankyti savo sesutę ir svainį Klimonškius. Jis rašo, kad Naujiems Metams nesusipėjo atvykti dėl savo kaltės.

Žinios (8. 12. 68) rašo, kad Urugvajaus lietuvių radio valandė, vieton C X 42 bandant persikelti į geresnę stotį, kad jos programos galėtų girdėti ir Argentinon lietuvių.

Kazimieras Mankus, buvusias A. L. Centro pirmininkas, mokėdamas A. L. Balso pramūnų atveikė \$ 1.000 paramos mūsų spaudos vajuos proga, viso sumokėdamas \$ 2.000. Už mūsų spaudos darbo įvertinimą mielam visuomenininkui esame labai dėkingi.

Juozas Gučas, turintis rūbų siuvyklą Santos Dumont 2474, Buenos Aires, A. L. Balso spaudos vajuos proga, prisuntė čekį \$ 5.000 vertės, savo pramūnatai, A. L. Balso spaudos darbo paramai ir ALC nario mokesčio apmokėjimą už šiuos metus. Savo nuoširdžiam rėmėjui reiškiamę gilią padėką.

P. Lunius iš Santiago del Estero gydosi koją Buenos Aires ligoninėje Fernandez.

DOKUMENTŲ VERTIMAI A. L. Balso Redakcijoje J. L. Suarez 5684

Dr. Jonas Simanauksas su šeima visą sausio mėn. vasaroja savo vasarnamyje, La Lucilla del Mar.

Antanas Žibaitis iš JAV Naujus Metus sutiko savo gimtoje Argentinijoje, atvykęs sykiu su žmona. Vieši pas savo motiną Bronę Žibaitienę ir patėvį Praną Kazlauską.

Marija Paulauskaitė Pakulnienė su savo anūke Susana Beatriz Lopez Osorio, Elisos Pakulnienės ir Osorio dukra, (kuri pereidama į 7 skyrių buvo vėliavos nešėja - abanderada) vasario mėn. atostogaus San Juan provincijoje, pakviestos minėtos mokinės tetos ir dėdės, kurių pirmoji yra mokyklų direktorė, o antrasis — inspektorius.

Oskaras Engelaitis, pokarinis ateivis, su Argentinijoje gimusia žmona Rosa Umbražiūnaite ir dukromis Monika ir Marija, atostogas praleido pas savo svainį J. Marcūną, Buenos Aires mieste.

Antanas Chmieliauskas su žmona Justina Mykolaityte ir dukromis Berta ir Lidia visą sausio mėn. vasaroja Mar del Plateje savo vasarnamyje.

Inž. Jonas Ramanauskas su šeima, atostogaujantis Paragvajuje, Kalėdinius ir Naujametinius sveikinimus ALBalsui atsiuntė iš Asunciono.

Kazimieras ir Aleksandra Židonytė Pilikai iš Berisso, Kalėdų dienoje buvo atvykę paviešėti pas savo brolių Leoną Pilką ir jo šeimą į jų naujuosius namus, Buenos Aires. Taipgi dalyvavo Aušros Vartų bažnyčioje įvykusiose mišiose už Pilkų tėvus ir du brolius Lietuvoje.

Vytautas ir Birutė Petrauskaitė Daratėnai, su sūneliu Gustavo, nuo sausio 5 vasaroja Mar del Plateje. Su jais kartu vasaroja ir Petronėlė N. Petrauskienė, o taipgi Vincas ir Anelė Banytė Norkaičiai. Ta pačia proga, Daratėnai, pravažinėję savo naują Ford Falcon.

Victor ir Adela Kulionytė Mišūnai su sūnum Guillermo, nuo vasario pradžios atostogaus Necochea gražiuose paplūdimiuose ir Rio Negro.

Jonas Lukoševičius, prieš kelis metus iš Sao Paulo, pakartotinai važinėjęs į Argentiną III PALK reikalais, daug bendravęs su Argentinon jaunimu, praeitų metų pabaigoje atvykęs su savo motina Stase Jankauskaite susižiedavo su Virginia Jasuityte. Susižiedotuvės įvyko 28. 12. 68, Virginijos krikšto tėvo, inž. Lūdo Valiūškio namuose, Merlo, kuriose dalyvavo Virginijos tėvai Ant. ir Marijona Žvirblytė Jasuičiai, kiti giminės ir daug jaunimo. Sausio 2 J. Lukoševičius sužadėtinę ir jos motiną išsivežė į Sao Paulo, supažindinti su savo giminėm bei draugais.

ALBERTO SKREBUTĖNAS Contador Público Nacional Contr. bilidades - Impuestos Nacionales y Provinciales. Balances - Santo Domingo 3315 - TE. 28-3192

Agencia Mundial (ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)

TUCUMAN 862 - 4º. Piso, Buenos Aires T. E. 392-9378

Vienintelė agentūra, kuri įteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dienas

UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS — dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos

PASITEIRAUKITE nieko nelaukdami!

Vienintelis igaliotinis dovanų persiuntimui LIETUVON. Be to, Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūšių, pigiausiomis kainomis.

Neužmirškite: Savo naudai pirkite pas mus ir sutaupinsite daug pinigų!

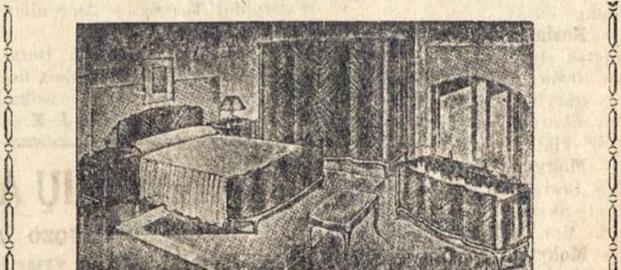
Nuo vasario 1, 1967 patarnaus savo klientams naujose patalpose Visuomet tomis pačiomis valandomis: Nuo pirmadienio iki penktadienio: Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. Šeštadieniai: Nuo 9 iki 12 valandos.

MARROQUERIA FINA "POMPADOUR"

Rankinukų, piniginių, valizų ir kitų odos dirbinių PARDUOTUVĖ

Johanna Meyerytė - Nagy, sav. Av. Maipu 70 — (Gal. Maipu, Local 45) — V. Lopez. (Pristačiusiems ši skelbimą klientams 5% nuolaidos)

SAVAS FABRIKAS KELIONIŲ REIKMENIMS Juan Nagy, savininkas c. Las Heras 1517 (Alt. Av. Maipu 700) FLORIDA, FCNGBM



BALDUS PADIRBA IR ISSIMOKĖJIMŲ PARDUODA IGNAS STUKAS IR SŪNUS ALBERTAS Radio. TV, virtuvės, etc TE. 208-7514 Av. B. Rivadavia 1123 (2330) — Lanus, GR.